

Member of THE OVERSEAS JAPANESE PRESS ASSOCIATION

SHUKAN
NEW YORK
SEIKATSU

Printed in U.S.A.

週刊NY生活

www.nyseikatsu.com

Japanese Weekly Newspaper (Free)

NY生活プレス社 NO.989 (週刊) 2025年1月1日水曜日

NEW YORK SEIKATSU PRESS, INC. ☎ (212) 213-6069
71 WEST 47TH STREET, SUITE 1205, NEW YORK, NY 10036



NY市立大学ハンターカレッジ日本語学科で学ぶ学生たち

日本語「大好き」アメリカ人

いま北米で日本語を学んでいる日本人以外の人約17万人いる(国際交流基金調べ)。また日本語を教える教育機関は米国内に1241か所あり、日本語コースのある大学は全米で私立公立合わせて113大学に及んでいる。
日本語教師の数も全米で約4100人以上あり、公立高校で日本語の授業をしている学校もあり、日本語に限定せず、日本文化、東アジア研究の大学機関まで入れると相当数に上るものと思われる。
本紙新年号では、そんなアメリカで日本語を学ぶ人たちの実像を追い、日本語がなぜ米国の若者たちを惹きつけているのかをテーマに特集した。(特集ページ6面から21面)

日本語コースある大学
ただ今全米に113校

あけまして おめでとう



裏千家茶の湯センターの協力で、日本語を学ぶ学生たちが中心となって開催した茶道のお手前(12月3日、ハンターカレッジで)

新春特別号
主な内容

あめりか時評・冷泉彰彦	4面
海外日本人サポート 藤田幸久	5面
特集・米国で広まる日本語熱	6~21面
週刊やさしいにほんご生活	14~15面
JEI プログラム最前線	16面
21世紀のNew Deal 政策 麻生雅一郎	24面

Saito^{LLP} 米国公認会計士 齊藤事務所

Certified Public Accountants in New York, California & Japan

SOS Bookkeeping LLC

謹賀新年

新春のお慶びを申し上げます

2025年元旦 スタッフ一同

あらゆる会計税務上の問題解決法を、きめ細かいサービスで明快地提供いたします。日米両国にまたがる国際会計税務上のご相談を承ります。Tel: 212-599-4600

- ◆ 財務諸表作成 ◆ 会社組織再構築 ◆ 個人/法人所得税・給与計算 ◆ 日米節税対策・税務相談
- ◆ 監査・レビュー ◆ 内部監査制度 ◆ 贈与税・相続税・遺産税 ◆ 移転価格/買収合併税務
- ◆ ブックキーピング/アウトソーシングサービス SOS Bookkeeping LLC

バーチャルオフィス
月額\$150~

Saikos LLC, NYオフィスではバーチャルオフィスの貸し出しを致しております。住所の提供、電話対応、FAXや郵便物の受け取り保管のみではなく、会計事務所ならではの口座管理も致します。

マネージング パートナー：齊藤幸喜

MANHATTAN OFFICE 150 W 51st St, Suite 1510, New York, NY 10019
Tel: 212-599-4600 • Fax: 310-316-2300

LOS ANGELES OFFICE | HAWAII OFFICE | TOKYO OFFICE Tel: 03-3476-2405
E-mail: info@saitollp.com • Website: www.saitollp.com

Jme

キャンペーン実施中!

初月 50% OFF

北米で「紅白歌合戦」を
ライブ&見逃し配信で
見られるのはJmeだけ!

NHKのライブ番組や日本の最新の民放ドラマ、人気バラエティ、映画を、
オンデマンドで視聴できる北米で唯一の動画配信サービス。



箱根駅伝ダイジェストを
オンデマンドで!



2025年新大河ドラマ「べらぼう」
1月5日スタート!

WEBからの新規登録限定!

watch.jme.tv



QRコードへアクセス!



キャンペーン期間は 2025/1/5まで!

クーポンコード

JME24

日本クラブからのお知らせ



■6ヶ月間の「日本クラブ会員お試しキャンペーン」
 日本クラブの会員を試してみませんか？トライステート在住の個人の方を対象とし、6ヶ月間の会員お試しキャンペーンを3/31まで実施中。お申し込みいただいた方にはギフトを進呈、また会員特典もご利用いただけます。詳細はウェブサイトをご覧ください。お問い合わせは info@nipponclub.org まで。

■日本クラブ企画展「和紙—あかりと侘び・寂び」



- 会期：1/30(木)～2/21(金)
- 時間：月-金 10am～6pm、土 10am～5pm、日祝休
- 会場：7階 日本ギャラリー (住所は下記参照)
 和紙が織りなす静寂と輝きの世界へ。柔らかな光が描き出す陰影と、繊細な美しさが会場を包み込みます。伝統と革新が融合した和紙の魅力を、ぜひ体感ください。入場無料。

The Nippon Club, Inc.
 145 W. 57th St., New York, NY 10019
 Tel: 212-581-2223
info@nipponclub.org www.nipponclub.org



御所にて【写真提供：宮内庁】

謹賀新年

新年明けまして

おめでとうございます。

心より新春のお喜びを

申し上げます。

令和7年元旦



謹賀新年

新春のお喜びを申し上げます

二〇二五年元旦

マウント・フジ従業員一同



296 Old Route 17, Hillburn, NY 10931 • Tel: 845-357-4270
www.mtfujirestaurants.com • www.theviewsatmtfuji.com

Japanese Hibachi Cuisine, Sushi, Sunday Brunch, Party, Wedding, Events and MORE

あめりか時評 閑話休題

冷泉彰彦



2024年元旦に起きた能登半島震災から1年が経過した。9月には豪雨災害にも見舞われる中、復興は遅々として進んでいない。年末の12月19日になってやっと、奥能登の動脈である国道249号線について、何とか年内に通行が可能となるという発表があった。復旧の前提となる幹線道路の開通に1年を要したのである。もともと、完全な復旧ではなく、迂回区間は残るし、緊急車両などに限った通行となる箇所もあるという。驚いたことに、断水もまだ完全に解消していない。

これでは、奥能登という国土の一部が国から放棄されていくと言われても仕方ない。そこには、立憲民主党の米山隆一議員が震

新しい年にあたり 日本の地方を考える

登へ割くリソースに枠がはめられたのは想像に難くない。それにしても、国道と水道が1年経っても完全復旧できないというのは言語道断だ。日本の地方はそこまで切り捨てられようとしている。

時の流れは残酷であり、早くも2025年が幕を開けた。日本の歴史で言えば、戦後80年が経過したわけだが、それは団塊世代が80歳の大台に乗りつつあるということも意味する。大きな人口の塊が経済活動の現場からは静かに退場していったのである。労働人口が大手を振ってまかり通っている。移住者に冷たく、特に高学歴の女性には機会を与えない地方財界などは、滅んでも誰も同情しないのかもしれない。誰もが「コスバ」を語る時代、人もモノも力も都市に集中させるのが効率的という意見はジワジワと拡大している。結論から申し上げれば、これは間違っていると思

め、付加価値生産の原動力となっていた。その徳川政権は異船によって滅んだのではなく、米本位制度に固執して財政破綻する中で、西国雄藩のタイナミックな経済力に圧倒されたのであった。人材や資金力という意味で、当時の地方、具体的には薩長土肥という勢力は代替可能な統治能力を有していたのである。明治維新においては、地方が国を救ったのであった。

この法則は現在にも当てはまる。欧米の真似も十分できない東京は、シンガポールやソウルに追い越されても、屈辱や奮起も感じない中で世界的には沈みつつある。そんな中で、日本文化の価値は外国の消費者によって再評価が進み、その対象は全国に広がっている。今こそ、地方が自らの価値創造能力を再認識して、東京を経由することなく世界と相互に直結すべきだ。日本が衰退を克服して先進国経済の水準に留まることができるとは、かたは、この点に掛かっていると言

つても過言ではない。半世紀前に田中角栄は、産業の一端集中を避けて地方への分散による列島改造を説いた。当時は公害と地価高騰を拡散するとして散々批判されていたが、問題はそこではない。角栄の発想には知的、文化的な価値創造という産業構造転換の思想が欠けていたの

それはともかく、今、新しい年のスタートにあたり、すつかり衰え惜れした日本の経済社会を好転させるためにも、改めて地方にフォーカスする時期が来ている。DXにしても、ジェンダー平等にしても、地方が遅れている現状は問題外だ。改革という意味でも、地方が一気に東洋を追い越すし、その文化的深みを維持しながら韓国のように準英語圏に入っていくダイレクトにグローバル経済にアクセスすべきだ。地方の改革は、日本再浮上の最後のチャンスではないか。

(れいせい・あきこ／作家・プリンストン在住)

加藤弁護士の ビザ最前線



先月お伝えしましたが、トランプ氏の第二次政権が2025年1月20日の大統領就任式から始まります。トランプ氏が選挙演説で不法移民によりアメリカの犯罪が増加した、彼らがアメリカ経済を圧迫したと繰り返し主張していました。大統領就任後即座に不法移民の強制退去が始まり、すなわち不法移民とは、すでになんらかの条件で移民の滞在資格を与えられている人たち、つまり永住権を持つ人たちのことではありません。ビザや滞在資格が切れてもそのままアメリカに滞在している人たちや、アメリカとの国境を超えて滞在資格がないままアメリカに滞在している人たちが指し示す。その方法としては次の方法を取ります。

(1) 建設途中だったメキシコの壁の建設を完成させること。
メキシコとの壁は、第一次トランプ政権下で建設さ

れ、バイデン政権下では取り壊されることもなく放置されてきました。その建設途中の壁を完成させ、メキシコから地続きでアメリカに渡る人々を排除する方法です。

(2) アメリカ合衆国国土安全保障省内の増員する予定です。ICEは不法移民退去部では、職員が不法滞在移民の存在を調査し、発見とともに出国させるようです。

(3) 滞在資格のないままアメリカで子供を産んで、アメリカ市民になった子供を与えないというのはアメリカ合衆国憲法の修正第14条(これはどちらかの親が不法滞在者の場合の措置。どちらか一方の親がビザ資格がある場合は該当しない)。

先月号の本誌でも記載しました(4)のアメリカで生まれた子供(アメリカ市民権)に反する権利が与えられない。ゆえに憲法改正をしない限り、この規則は施行できません。それゆえに、民主党議員および弁護士会からすでに反対意見が多く出ています。最高裁で許可されるのは難しいでしょう。

通常の移民法の規則に関する変更はおそらくないと思えますが、非移民ビザの申請条件を厳しくするとう噂は出ています。

なお、アメリカ全土の大学で、現在F-1ビザの留学生たちに今月本国またはアメリカ外に旅行する場合は、1月20日以降入国審査が厳しくなるので、必ずアメリカに1月20日までに戻るようにという勧告を出しているようです。生徒の国籍や出身国によっては、そのまま卒業するまでアメリカに滞在した方が良くともアドバイスしているようです。

どちらにせよ1月20日以降、詳細な移民法の規則が発表されます。規則が発表されてから、また皆様にお知らせいたします。

(加藤憲子、ニューヨーク州弁護士)

入国審査厳しくなる可能性

第二次トランプ政権下での移民法の規則②

Immigration Customs Enforcement (関税執行局、略してICE) で不法移民を国外退去させる。地続きでもなく何らかの方法でアメリカに侵入して、正規の滞在資格のないままアメリカで暮らしている人々を強制出国させるためにICEの費用を増額して職員を

收容施設にいる人々を強制出国させる。その際にアメリカ市民の未成年の子供達も親と一緒にアメリカから出国させる。

(4) 今後、子供の両親のうち片方がアメリカ市民または永住権を持ちアメリカで生まれた子供のみアメリカ市民権を与える。ただし、



mikiHOUSE
mikihouse-usa.com
customerservice@mikihouse-usa.com (日本語でどうぞ)
MIKI HOUSE at The Plaza
768 Fifth Avenue
New York, NY 10019
New York - Paris - London - Singapore - Shanghai - Taipei - Melbourne - Tokyo

在外選挙の制度と手続について

在留届の提出も忘れずに!

在外投票のためには
在外選挙人証の取得が必要ですよ

在外選挙登録資格

- 1 満18歳以上
- 2 日本国籍保有者
- 3 海外に3か月以上居住(出国時登録申請者を除く)

必要書類を準備し
申請書に記入、大使館、総領事館窓口で登録申請

3か月の居住期間経過後に
大使館などから住所確認の連絡を受ける

選挙人証の受取

用意する物

- ・旅券
- ・申請書
- ・居住している事を証明できる書類(在留届を提出済の方は不要です)

大使館
電話又は葉書

選挙人証
在外選挙人証

※選挙人証は郵送又は窓口での受取が選べます

在外投票は次の3つの方法から選択できます

- 在外公館投票**
直接日本大使館・総領事館・領事事務所等に向いて投票する方法。
- 郵便等投票**
投票用紙等を事前に請求して、記載の上、登録先の選挙管理委員会へ郵送する方法。
- 日本国内で投票**
一時帰国した方や、帰国直後で入国届を提出して3か月未満の方は、日本国内でも投票できます。

同居家族による代理申請もできます。

申請者の上記書類と署名入り在外選挙人名簿登録申請書と申出書、代理の方の旅券を御用意ください。
※申請書と申出書は領事窓口または総務省のホームページから入手できます。

1 平成22年5月に憲法改正国民投票法が施行されました。在外選挙人証をお持ちの方は国民投票にも投票できます。
2 平成30年6月から出国時登録申請が始まりました。国外転出する際に市区町村の窓口で申請できます。
3 令和5年2月に最高裁判所裁判官国民審査法の一部を改正する法律が施行されました。在外選挙人証をお持ちの方は、国民審査にも投票できます。

詳しくは、在ニューヨーク日本国総領事館
TEL: 212-371-8222
Mail: ryoji@ny.mofa.go.jp

または
外務省 在外選挙
検索まで。

海外日本人 サポート

藤田幸久 (34)



国際語学教育機関 Education First(本部・スイス)の2024年版英語能力指数で日本人の英語力は92位です。英語が母国語でない116か国・地域の調査で、韓国の50位などよりはるかに低く、「英語力が低い国・地域」(62〜92位)で最下位です。一人当たりGDP32位、国際競争力ランキング35位、メディアの自由度71位、男女平等125位、国会議員女性率148位など今の日本を示す数字の中で、私は英語力92位が最も深刻だと思います。

日本人の英語力 「世界92位」の衝撃

それは、資源に乏しい日本が、第二次大戦後貿易立国として台頭できた産業技術力や生産性が衰退し、勤労性や協調性に優れた国民が貧乏になり、その人口が急激に減少している日本の未来の姿を象徴しているから、なおさらです。しかも初回の2011年の40か国中の14位、昨年の87位から本年の92位への落差は深刻です。英語が母国語の米国や英国では、国々の中でこの順位ではないから、なおさらです。「失われた30年」と言われる上記のさまざまな数字の中で下落の速度が最速です。語学としての英語であれば ChatGPT や自動翻訳で対応できる時代ですが、この「英語力92位」が示しているのは、自らの理念を持ち、異なる理念や文化を持つ人と本音のコミュニケーションが取れ、多様でグローバルな思考ができる国民とリーダーを生み出す場を自ら閉ざしている日本の姿です。

「山口県人会に集まろう！」 NYで第4回懇親会 1月31日NY日系人会で

NY山口県人会は1月31日(金)午後6時30分から9時まで、NY日系人会館(西45丁目49番地5階)で第4回懇親会を開催する。山口県出身者だけでなく、学生時代を山口県で過ごした人や転勤などで山口に住んだことがある人など、山口ゆかりの人の参加も大歓迎。会費は大人50ドル、子ども(18歳以下)20ドル、軽食込み。問い合わせ・参加申し込みは1月17日(金)までに Eメール murata@jicg.org (村田 幸久) まで。

文献が減り、円安での海外訪問の手控えも含め、内向き志向の拡大が背景にあると思います。それ以上に、国民が自分で考え、行動し、国家が長期的、戦略的な舵取りを担う Statecraft の欠如が根底にあると思います。日本被団協がノーベル平和賞を受賞しましたが、被爆国としての経験をいかした核なき世界や分断の増す世界における仲介外交を目指すなどの日本らしい貢献の時でもありません。そうした世界との深い信頼と連携による真の民主主義国としての日本の再生こそが、英語力指数を高める道と思われまふ。

ふじた・ゆきひさ川慶大卒。世界的な道徳平和活動 MRA や難民を助ける会で活動した初の国際 NGO 出身政治家。衆議院・参議院議員各二期。財務副大臣。民主党国際局長。民進党ネクススト外務大臣。横浜国立大講師等歴任。アメリカ元捕虜(POW)の訪日事業を主導。現在国際 IIC (旧 MRA) 日本協会会長。岐阜女子大特別客員教授。

代表取締役会長
石田圭子
謹んで新年のお慶びを申し上げます。皆様にとって今年も素晴らしい年になりますことをお祈り申し上げます。
1970年の創業以来、弊社は55年を迎えます。「巳年」の今年は長きにわたり支えてくださったお客様と弊社社員への感謝を忘れずに、新たな事業への挑戦に果敢に取組み「脱皮」する1年にして参ります。変わらぬご指導ご鞭撻をよろしくお願い申し上げます。

NHK コスモメディアアメリカ
代表取締役社長
皆木弘康
Jme (ジエイミー) は北米で唯一合法的に、朝昼晩のNHK ニュースや、民放各局の最新人気ドラマをお届けしています。
日本のチャンネルの壁を越えた「オールジャパンの良いとこ取り」で2025年の皆さまの暮らしを支えます。

NY 平和ファウンデーション
Heima Peace and Reconciliation
Foundation of New York 会長
中垣顕実 法師
新年あけましておめでとうを念願します。殺すな、どうぞと願います。
今年には被爆80年です。互理解が必要な時代です。それに先立ち、昨年、日以和為貴、無忤為宗。自本被団協がノーベル平和賞を受賞しました。より無三宝。南無阿弥陀仏。多くの人が核兵器の恐ろしさを知り、平和を真剣に考える年になることを願ひ申し上げます。

NY マーケティング・ビジネス・アクション社代表
サステナビリティ経営アドバイザー
古市裕子
謹んで新春のお慶びを申し上げます。旧年中は温かいご厚情を賜り誠にありがとうございました。SDGs コラムニスト
●著書：新潮社「欧米企業に学ぶ・SDGs 転換(ピボット)戦略の現在・サステナブル×次世代×これからの企業価値」
●リスナーズ出版「My Purpose: 何のために存在しどんな価値を提供するのか」(2025年元旦)

NPPO 法人 Janet
榮枝洋文
謹んで新年のお慶びを申し上げます。動で、日本からニューヨークにトビタツ若手を支援しています。企業人皆様の支援助の和に感謝いたします。本年もよろしくご指導くださいますようお願い申し上げます。
MENTOR NETWORK 生活

CHIE IMAI
リードデザイナー
今井千恵
ニューヨークの皆様あけましておめでとうございます。今年は一層皆様とお目にかかることが多くなりそうです。15年前香り、テースト、酒質にこだわり、心を込めて開発した、花、香る、飲む香水・本格芋焼酎 MORIS スピリッツが世界で大きく花開こうとしています。ニューヨークでの販売がスタートしました。全米の皆様にお楽しみいただけますと嬉しく思います。今年も皆様にとって素晴らしい年になりますようお祈り致します。

Rino Aise LLC
愛世梨乃
謹んで新春の祝詞を申し上げます。旧年中はひとかたならぬ暖かいご厚情を頂きまして誠にありがとうございました。本年も変わらぬご指導ご鞭撻のほどどうぞよろしくお願い申し上げます。
まだまだ寒い日が続きますのでどうかお身体にお気をつけてお過ごしくださいませ。
皆様のご健勝ご多幸でありますよう心からお祈り申し上げます。
2025年元旦

Allis Well Coaching
ICF 認定ライフコーチ、アキティブヘルソナルサルトメント
ブロードリー愛子
新年明けましておめでとの節々で、家族や同僚とご一緒に。本年のの関わり合い方や思わぬ皆様のご多忙とご健康を 出来事などにご対応すお祈りいたします。それるかなど、自分を見失うそれに合った生き方をコ 事なく毎日を過ごせるようにさせていただき、今、今年も皆様のサポート10年目となります。就 ートをしてみたいです。職、結婚、出産、離婚、本年もどうぞよろしくお病気、死別、老後と人生 願ひいたします。

Bookend Tutoring
塾長
ブラッドリー和子
明けましておめでとご。本年もどうぞ宜しくお祈り申し上げます。
3年前より、クラスをオンライン一本に絞り従来の「二人一人の生徒さんをお役に立てる様になる」を大切に、「安価で高品質」をモットーに、皆さまから愛される現地校き続きのご愛顧を承ります。学習塾の運営に精通しております。特にオンライン

Wasega Academy USA CO., LTD.
取締役
川村宏一
新年あけましておめで。本年も、生徒一人ひとりの可能性を引き出し、夢を実現するために、最高の指導を提供してまいります。
2025年が皆さまに学生を全力でサポートし、とって飛躍の年となります。生徒が志望校合格を果たすよう心よりお祈り申し上げます。

はじめレストラン
高橋 治
皆さま、新年明けまして、おめでとうございます。昨年中はご厚意を賜り、誠にありがとうございました。どうぞ新年もよろしくお祈り申し上げます。年始は元旦一日のみ休業、二日から通常営業となっております。新年が皆さまにとってよい一年となりますよう、心からお祈り申し上げます。

ニューヨークダンス
アーティスト
針山真実
「20周年を迎えます。」という月日が経った実感。新年明けましておめで。お陰でここまで続けることが出来ました。感謝の心でいっぱい。今年もバレエや芸術を通して少しでも人の役に立てることを、喜んでいただけて、喜んできた。6月8日には20周年記念公演を開催します。20年 しくお祈りいたします。

NY マーケティング・ビジネス・アクション社代表
サステナビリティ経営アドバイザー
古市裕子
謹んで新春のお慶びを申し上げます。旧年中は温かいご厚情を賜り誠にありがとうございました。SDGs コラムニスト
●著書：新潮社「欧米企業に学ぶ・SDGs 転換(ピボット)戦略の現在・サステナブル×次世代×これからの企業価値」
●リスナーズ出版「My Purpose: 何のために存在しどんな価値を提供するのか」(2025年元旦)

NY マーケティング・ビジネス・アクション社代表
サステナビリティ経営アドバイザー
古市裕子
謹んで新春のお慶びを申し上げます。旧年中は温かいご厚情を賜り誠にありがとうございました。SDGs コラムニスト
●著書：新潮社「欧米企業に学ぶ・SDGs 転換(ピボット)戦略の現在・サステナブル×次世代×これからの企業価値」
●リスナーズ出版「My Purpose: 何のために存在しどんな価値を提供するのか」(2025年元旦)

NY マーケティング・ビジネス・アクション社代表
サステナビリティ経営アドバイザー
古市裕子
謹んで新春のお慶びを申し上げます。旧年中は温かいご厚情を賜り誠にありがとうございました。SDGs コラムニスト
●著書：新潮社「欧米企業に学ぶ・SDGs 転換(ピボット)戦略の現在・サステナブル×次世代×これからの企業価値」
●リスナーズ出版「My Purpose: 何のために存在しどんな価値を提供するのか」(2025年元旦)

NY マーケティング・ビジネス・アクション社代表
サステナビリティ経営アドバイザー
古市裕子
謹んで新春のお慶びを申し上げます。旧年中は温かいご厚情を賜り誠にありがとうございました。SDGs コラムニスト
●著書：新潮社「欧米企業に学ぶ・SDGs 転換(ピボット)戦略の現在・サステナブル×次世代×これからの企業価値」
●リスナーズ出版「My Purpose: 何のために存在しどんな価値を提供するのか」(2025年元旦)

NY マーケティング・ビジネス・アクション社代表
サステナビリティ経営アドバイザー
古市裕子
謹んで新春のお慶びを申し上げます。旧年中は温かいご厚情を賜り誠にありがとうございました。SDGs コラムニスト
●著書：新潮社「欧米企業に学ぶ・SDGs 転換(ピボット)戦略の現在・サステナブル×次世代×これからの企業価値」
●リスナーズ出版「My Purpose: 何のために存在しどんな価値を提供するのか」(2025年元旦)

NY マーケティング・ビジネス・アクション社代表
サステナビリティ経営アドバイザー
古市裕子
謹んで新春のお慶びを申し上げます。旧年中は温かいご厚情を賜り誠にありがとうございました。SDGs コラムニスト
●著書：新潮社「欧米企業に学ぶ・SDGs 転換(ピボット)戦略の現在・サステナブル×次世代×これからの企業価値」
●リスナーズ出版「My Purpose: 何のために存在しどんな価値を提供するのか」(2025年元旦)

NY 最前線の現状



本紙の「週刊やさしいにほんご生活」の記事を教材に授業する日本語日本文化科の学生たち(10月27日)



古川副科長



バルカン科長

若者が「日本文化に魅力」 新聞記事も大学で教材に使用

ハンターカレッジ

日本語日本文化科を設立

ニューヨーク市立大学のハンターカレッジに最初の日本語クラスができたのは1996年。一昨年日本語日本文化科として語学学科が新設された。現在初級261人、中級154人、上級25人、選択小目(食文化、語用論、講師養成)30人の計470人が登録している。

古川さんは「ハンターカレッジは、日本文化を教える上で文法やひらがな、カタカナだけでなく、相槌を打ったり、自分から挨拶するという日本独特の文化的背景が日本語を学ぶのに大切だ」という。2月12日には、これまで国連国際学校で開催されてきた日本語を学ぶ近郊公立高校約300人余りが参加する春祭りがハンターカレッジに場所を変えて開催される。

謹賀新年

日本クラブの活動と運営にあたり、皆様より多くのご支援、ご協力を頂き、心より御礼申し上げます。

日本クラブ
会長 上野 佐有



145 West 57th Street, New York, NY 10019
Tel : (212) 581-2223 Fax : (212) 581-3332
info@nipponclub.org www.nipponclub.org

日本と米国とを結ぶ架け橋の皆様へ



写真・内閣広報室提供

内閣総理大臣 石破 茂

令和7(2025)年の年頭に当たり、米国にお住まいの日本人、日系人の皆様に、謹んで新年のお慶びを申し上げます。

世界各地では約130万人の在留邦人の方々、そして約500万人の日系人の皆様、それぞれの地域社会で活躍され、その功績は高く評価されています。また、皆様による日本の文化や魅力の発信、米国の方々との交流は、日本と米国と

挑戦がもたらされ、ウクライナや中東、また地球規模課題への対応を巡り、国際社会の分断と対立が進んでいます。我が国周辺でも、核・ミサイル能力の強化、急速な軍備増強、力による配に基づく国際秩序を断固として堅持する考えです。私としては、これらの努力を積み重ねることに、日本が引き続き世界から信頼され、力強い国であり続けるよう、そして皆様

が、脱皮を繰り返す様子から、再生、変化、成長を象徴するとも言われており、本年が皆様にとって大きな飛躍の一年となることを願うとともに、皆様の御多幸と御繁栄を祈念申し上げます。

令和7(2025)年元旦
内閣総理大臣 石破 茂

新年のご挨拶

の絆を深め、両国の国民間の友好親善を一層深化させることに貢献されていきます。私自身、昨年11月にペルー及びブラジルを訪問した際に、日系人、在留邦人の方々や直接お話しする機会があり、異国の地における皆様の献身的な御活躍に触れることができました。現在、国際秩序に大きな

とどつて母国、ルーツとしての誇りに思うことができる国であり続けるようにしていきたいと考えております。皆様におかれましては、引き続き、日本と米国とを結ぶ架け橋として、各方面においてお力添えを頂きたく、よろしくお願ひ申し上げます。

漢字検定1級に合格

12年前に非漢字圏育ちで初めて

ブレット・メイヤーさん



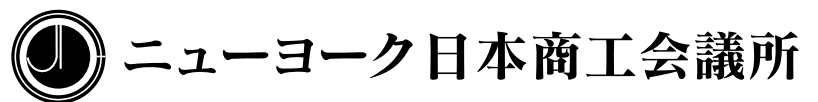
ブレット・メイヤーさん(42)はニュージャージー州出身で現在静岡県在住。高校時代にアニメにハマったきっかけで漢字を独学し、2012年に非漢字圏

育ちで初めて日本漢字能力検定1級に合格した。続けて日本文化の隅々まで探検し、漢字教育士や滑舌認定講師、日本茶インストラクター、茶手採技師教師補な

「子供の頃パズルが好きで、漢字には「へん」など部首の組み合わせとヒエログリフのような象形文字の要素があつて、パズルのように組み合わせる文字が大好き。一つの文字に深い意味や歴史までもが含まれているのが楽しかった。絵を描くのは好きで上手ではないけれど、漢字なら自分の手で書けるアートの魅力だ」と言う。漢字検定2級は2136の常用漢字、準1級は常用漢字+人名漢字合わせた3000文字、1級は「ドン」と難しくなつて「倍の6000文字が対象で、新字体と旧字体、日本と中国の古典に出てくる漢字が含まれる。現在六法全書を読んで、次は日本の司法試験にも挑戦したいそうだ。(三浦

謹賀新年

皆様のご健勝とご多幸を祈念申し上げます。



ニューヨーク日本商工会議所

会頭 河手 哲雄

Japanese Chamber of Commerce and Industry of New York, Inc.

145 West 57th Street, New York, NY 10019
Tel : (212) 246-8001 Fax : (212) 246-8002
info@jcciny.org www.jcciny.org

日本語学習ブーム

日本のアニメや漫画、J・POPなどの人気で、日本語を学ぶ外国人が増えている。国際交流基金が2021年度に実施した、「海外日本語教育機関調査」の結果報告書によれば、カナダを含む北米での日本語学習者は17万9695人で、その内米国では16万1402人。日本語を教える教育機関数は北米で1372校、米国内には1241校ある。日本語学習の目的は、「アニメ・漫画・J・POP・ファッションなどへの興味」が特に高く、北米においては92.1%を占めているほか、「日本語そのものへの興味」が8.2%、「歴史・文学・芸術等への関心」が8.9%と3項目が8割を超えて多く回答されている。ニューヨークで、日本語を教える教育機関であるジャパン・ソサエティー(JSS)の日本語プログラムの担当者である日本語を学ぶ学生の現状について、そしてコロナパンデミックで日本語を学んでいる学生に話を聞いた。

ジャパン・ソサエティー

過去最高の履修登録者



使用する教科書を手にする中西先生

お話しを伺った日本語プログラムの中西真美先生は、2010年からJSSで日本語を教えている。プログラムはレベル1から13まであり、レベル1ではひらがなと動詞、レベル2ではカタカナと過去形、レベル3では漢字とフォーマルなスピーチ、レベル4では否定形など順を追って学んでいく。コースは春学期が1月から4月までの10週間で文法を習い、4月に5週間の会話クラス。5月末から8月初めまで夏学期(10週間、文法)、8月に5週間の会話クラス。

話コース、9月末から12月開始まで秋学期(10週間、文法)、12月中旬から1月半ばまで5週間の会話コースとなっている。1クラスは10人から20人程度。現在、全クラスで約1000人の生徒がいるそうで、特にパンデミックの後は、ウエイティング・リストにキヤンセル待ちの人がいるほどで、2024年の秋はJSSが始まって以来のブレイキング・レコードとなる日本語クラスの申し込みがあった。

コロンビア大学

曖昧表現や食文化も学ぶ



教科書を手にするワングさん

を学びたいなど仕事からみや日本映画が好き、日本文化が好きなどの理由が多かったが、パンデミック以後は日本のアニメや漫画、任天堂のゲームが好き、日本に行つてゲームセンターで遊びたい、秋葉原のメイド・カフェに行きたいなど、日本オタクで日本語を学ばせたいという人が増えたと話す。生徒の中にはメイド・カフェのメイドのような

な服を着て授業に来た人もいた。リモート・ワークも可能になり、日本で日本企業に勤めながらオンラインでJSSの日本語クラスに日本から参加している米国人の生徒もいる。また、パンデミック以後は米国の会社を退社して、古民家を改装して住みたいと話す生徒さんもいるという。

本では亡くなった人の体を清め、化粧をして葬るのを知つて驚いた。中国の埋葬の仕方とは全く異なつていて、映画鑑賞後、クラスで日本の文化についてディスカッションをした。また、曾野綾子の中吊り小説「帰る」を読みクラスで語りあった。「帰る」は帰る場所があるのはいくらだっていう「帰る」をテーマとしたストーリー。ある男性の妻が、35歳の時に脳溢血で倒れ、それ以来23年間、寝たきりで病院に入院していった。妻は58歳に、夫は59歳になった。男性は仕事を終えた後、毎日、病院に立ち寄り妻を見舞つてから明かりのついてない自分の家に帰るといふ話だ。そして「帰る」をテーマにした自分のエッセイを日本語で書く課題も出た。

ワングさんのクラスは約10人で、その半数が中国人だといふ。クラスメイトの中には日本の漫画やアニメで展開されている「呪術廻戦」や「進撃の巨人」が好きで日本語に興味を持ったという人いるそうだが、ワングさんの場合は違う。



提供:外務省(撮影:外務省報道課写真室)

新年のご挨拶

日本外交に海外の皆様からのご支援を

外務大臣 岩屋 毅

米国にお住まいの日本人、日系人の皆様、明けましておめでとうございます。昨年10月に外務大臣に就任した岩屋毅です。

外務大臣を拝命した2週間後、私は第64回海外日人大会に参加された皆様をお招きし、最初のレセプションを主催しました。また

令和7(2025)年 外務大臣 岩屋 毅

た、昨年11月にペルーを訪れた際には、現地の日系人の方々にお会いすることができました。こうした機会に多くの方々からお話を伺う中で、世界各地の日系社会の絆の強さや、皆様それぞれ地域の日本との架け橋として果たされていく

この一年の皆様のご健康と御多幸を祈念し、私の年頭の御挨拶とさせていただきます。

この一年の皆様のご健康と御多幸を祈念し、私の年頭の御挨拶とさせていただきます。

この一年の皆様のご健康と御多幸を祈念し、私の年頭の御挨拶とさせていただきます。

この一年の皆様のご健康と御多幸を祈念し、私の年頭の御挨拶とさせていただきます。



明けましておめでとうございます
新春を迎え平素のご厚情を深謝し皆様のご多幸をお祈り申し上げます。

Japan Society ジャパン・ソサエティー
333 East 47th Street New York, NY 10017
japansociety.org (212) 832-1155

次に続けよう 助け合って百年

謹賀 新年

118 Years of Community Service
★ 助け合って118年 ★

会長 佐藤 貢司
名誉会長 スーザン大沼

ニューヨーク日系人会
The Japanese American Association of New York, Inc.
49 West 45th Street, 5th Floor, New York, NY 10036
Tel: 212-840-6942, 6899 Fax: 212-840-0616
www.jaany.org www.agingjaa.org



フィラデルフィア日本語補習授業校

フィラデルフィア日本語補習授業校(福澤隆治校長)は、14歳以上の学習者を対象とした日本語クラス、アダルトコースを開設している。1990年初め幼児向けクラスを開設したことをきっかけに、次は大人向け日本語クラスと動き始めた際、借用校の校長をはじめ日系企業に勤める人など日本語学習の場を求めたい大人たちがあつち集まり、93年にアダルトコース創設が叶った。近年は、日本に興味をもつ高校生や親子で受講する学生、また日本人を家族にもつ学生(親や配偶者)と幅広い年齢層、バックグラウンドの学生が受講している。

創設当時1クラスだった同コースは現在4クラス。学習経験年数でクラス分けしている。各学期の平均登録数は60人。今年度に至つては70人と日本語に興味を持つ人が増加している。コロナ禍、授業形態を100%オンラインに移行した際は、州外からの受講者もおり、学生数は一定を保った。平日はフルタイムで学校や仕事、家庭の用事で忙しい中、土曜午前中を同校で過ごす学生が多いのは、日本語学習に対する熱意の現れだ。また、同コースの教員は常に日本語と日本に誇りをもつて教壇に立ち、おり、その思いが学生たちにも伝わっている。

年に1回「日本文化体験」として、茶道、書道、剣道をはじめ、太鼓や民謡鑑賞など、日本を体感する機会を設けている他、日本の習慣やマナー、日本人独特の所作についても授業内で指導するようにしている。土曜日の本校はまさに日本人コミュニティであり、学生

大人対象の日本語クラス 30年前に創設で年々人気

寄稿

この恵まれた環境の中で、日本を身近に感じ始める学生も少なくない。日本での自然災害が起きるたびに心を痛める学生、日本人コミュニティのイベントに参加するだけでなく積極的にボランティアを申し出る学生もおり、日本が彼らの第2の故郷となりつつある。そして、日本語留学やJETプログラムで日本へ旅立ち活躍する学生たちもいる。このように、日本とアメリカの架け橋となる種を日本語教育が育てている。今後も日本語に興味をもつ受講する人達を大切にしていきたい。

(フィラデルフィア日本語補習授業校アダルトコース 主事 ウィアー 佳見)

皆様、新年あけましておめでとうございます。在米邦人の皆様に心よりご挨拶申し上げます。2023年12月に駐米大使として着任し、NYを含む全米19州を訪問する中で、日米両国の絆が皆様の努力によって支えられていることを実感し、深い敬意と感謝の意を表します。

昨年は日米関係にとって重要な一年でした。4月の岸田前総理の公式訪問では、政治、経済、安全保障、テクノロジー、人的交流と幅広い分野で協力が深化し、日米両国がグローバルパートナーであることを示しました。また、2026年の米建国250周年に向けて250本の桜を贈る計画も発表されました。

2025年は新たな可能性の年です。4月に開幕する大連・関西万博では、両国が連携し、環境技術やデジタル分野を含む未来社会のビジョンを世界に発信す



新年のご挨拶

駐アメリカ合衆国大使 山田重夫

新たな可能性の年へ踏み出す

米国内政に目を向けると、今月、第二期トランプ政権が発足します。新政権とも、引き続き協力し、率直な対話を通じて相互の利益を最大化しながら、自由で開かれたインド太平洋の実現を目指してまいります。

話を深め、地域に寄り添った活動に尽力してまいります。

2025年が皆様にとって健やかで実り多い一年となりますよう、心よりお祈り申し上げます。新春のご挨拶とさせていただきます。

日米関係を支えるのは、日系人、日本企業、日本語教育や草の根交流に携わる皆様です。皆様が築いた信頼と絆が、日米の未来を切り開く力です。本年も全米各地を訪問し、皆様との対

謹賀新年
2025年も皆様のご健康をお祈り申し上げます

NY日系ライオンズクラブ 会員一同



The New York Japanese-American Lions Club
49 West 45th Street, 5th floor, New York, NY 10036
info@nyjalc.org nyjalc

日米ソーシャルサービス (JASSI) 理事長
望月良子法律事務所 (LORMA) 代表

報酬・福利厚生専門士、
米国公認会計士、NY州弁護士

望月 良子

janet
NPO American Dream Japanese Network
NYの若手を応援する企業人ネットワーク

理事長 榮枝 洋文

www.japanesenetwork.org

TENRI
天理
CULTURAL INSTITUTE OF NEW YORK

ニューヨーク天理文化協会
日本語学校・コンサート・ギャラリー

会長 弓削 マイケル

43A West 13th Street
New York, NY 10011
tel 212.645.2800
tci@tenri.org
www.tenri.org

祝 設立15周年

表千家同門会米国東部支部

支部長 上野 隆司

OMOTESENKE DOMONKAI, EASTERN REGION, USA
事務局 北澤 恵子
E-mail: eastern.usa@omotesenke.us
Website: omotesenke-domonkai-usa-eastern.org



"Friendship through Flowers"

イケバナ インターナショナル NY支部役員一同

www.ikebanaNY.org

大学で日本語を学んで 日本で日本企業に就職

はじめまして！フェデリコ・グルゾンと申します。ニューヨーク出身で、今年5月にミドルベリー大学を卒業しました。入学前は、何を勉強したいのか、将来何をやりたいのか全く分からず、専攻を決めるのに迷っていました。そんな中、自分にチャレンジしたい気持ちと、祖母の母国語である日本語を話せるようになるという思いから、日本語を専攻することにしました。

大学1年生では「あ・い・う・え・お」から学び始め、日本語の文字や発音に慣れるのに苦労しました。その時から、毎日漢字を学んだ



この経験を通じて、日本で就職することを目指しました。日本語のジャーニーの中で一番難しかったことを挙げると、それは日本の就職活動でした。面接の練習やエントリーシートの準備を全て日本語で行い、アメリカにいなから時差の影響で早朝3時に面接を受けることもありました。それでも諦めず努力を続けた結果、株式会社アドベンチャーから内定をいただき、日本で働くことが決まりました。2024年10月に株式

新年のご挨拶



ニューヨーク日系人会 (JAA) 会長

佐藤 貢司

NY日系社会へ支援活動100余年

新年明けましておめでとうございます。皆様にとりまして2025年が素晴らしい幕開けになりますようお祈り申し上げます。

JAAは2024年も精力的に活動してまいりました。年間を通して多種多様な企画を提供。最も活発なプログラムの「敬老会」を今年は21回開催し、2500個以上のお弁当を提供いたしました。毎回72人のシニアの皆さんがJAAホールで会食。約50人のシニアにピクニック・アツプやデリアリーでお弁当を届け、とても喜んでいただきました。

11には、在ニューヨーク日本総領事館との共催で三菱UFJ銀行とコミュニティの団体と協力してホームレスシエルターの「The Bowery Mission & the Food Bank of New York」で配膳等のボランティア活動を行いました。そして、イントレピッド海上航空宇宙博物館で困窮しているニューヨークに配布するミールキットのバックキングにも参加しました。

恒例の4月20日の「第19回桜祭り」、5月11日の「第3回ジャパンパレード」に参加、5月中旬の美術展「5月27日のマウント・オリベット日本人墓地での「墓

春と秋の「ヘルスフェア」では、乳幼児からシニアまで全年齢を対象に、100件近い企画に3800人以上が参加しました。

私はJAAの代表として、4月12日、岸田日本国総理大臣の米議会合同会議の演説に、キルステン・ジブルランド米国上院議員のご招待で参加し、5月にはニューヨーク州から「AAP Iヘリテージ月間」の受賞者に選ばれ、5月21日にN

この経験を通じて、日本で就職することを目指しました。日本語のジャーニーの中で一番難しかったことを挙げると、それは日本の就職活動でした。面接の練習やエントリーシートの準備を全て日本語で行い、アメリカにいなから時差の影響で早朝3時に面接を受けることもありました。それでも諦めず努力を続けた結果、株式会社アドベンチャーから内定をいただき、日本で働くことが決まりました。2024年10月に株式

9月3日には、ニューヨーク日本商工会議所、日本

バードクラブで「JAA 117周年記念晩餐会」を開催しました。今年、伊藤園ノースアメリカ社に、長年に渡りJAAの活動を支援、そして、コロナ禍で外出できないシニアへのランデブリーパーティープロジェクトに積極的に参加、4200人以上のお茶の支援に対して「コーポレ

2023年 謹賀新年 北海道ゆかりの会

皆様の益々のご成功、ご幸福、
ご健康をお祈り申し上げます。
幹事一同

h.yukarinokai@gmail.com 星野
takedakatsuo1@gmail.com 竹田
https://www.hokkaidoyukarinokai.org

秋田県人会 / 秋田酒クラブ

会員一同 会長 山本 正俊

Sun Pop International Corporation
211 East 43rd Street, #1103, New York, NY 10017
Tel: 212-682-4393 E-mail: yamamoto@sunpopnyc.com

北東アメリカ 兵庫県人会 CLUB GO!

Club Go! 神戸国際ナショナルクラブ共催
「阪神淡路大震災30年」追悼式典
第19回 兵庫県公認県人会CLUB GO!会合
2025年1月15日(水) 午後6時 参加費無料
場所: NY日系人会館 (49 W 45th St, 5th Fl)
参加申込: https://ny.hyogokenjinkai.org/



米国日本人医師会 (JMSA)

事務局長
加納 良雄

100 Park Avenue, #1600
New York, NY 10017
Tel: 914-433-3210
E-mail: yoshikano@verizon.net

Japan Choral Harmony, TOMO

コンダクター
上井雅代 Masayo Joi
団長
阿部友子 Tomoko Abe
副団長
原茂佳正 Yoshimasa Haramo
私たちと一緒にさまざまなイベントで歌いませんか
JCHでは随時団員を募集しています
http://jch-tomo.org www.facebook.com/japan.choral.harmony
jchtomo.nyc@gmail.com

FLAT JP

在米日本人の健康と医療をサポートする団体

FLAT・ふらっと

Email: contact@flatjp.org
https://www.flatjp.org/



9.11 Circle Wind Memorial Concert A Non-Profit Organization under IRS 501(c)(3)



Concert Director **Mike Shirota**

917-371-8386 (cell) 201-612-0410 (night time)
mikeshirota125@gmail.com
https://www.circlewind.org http://www.japanuschorus2017.org

新年のご挨拶



国際連合日本政府常駐代表
特命全権大使

山崎 和之

イル、拉致問題、露朝軍事協力など、日本政府として国連の場でも全力で取り組んでおります。非常に困難な時代ですが、それだけに、ほぼ全ての国が加盟する国連でしか手を打てない問題に、粘り強く対応していくことの重要性を感じております。

例えば、感染症は、COVID-19による深刻な事態はほぼ収束してしまっていますが、現在、今後起こり得るパンデミックに、世界がより効果的に連携する仕組みを作る交渉、作業が、国連システムの中で行われています。これは、ワクチンや薬剤の開発、生産、配布の経済的な負担をどう先進

国、途上国間で負っていくのか等の政治的な側面もあり、容易ならざる交渉ですが、人類の歴史上、パンデミックは繰り返しており、対策を前進させる必要があります。

また、気候変動問題、デジタルや量子力学、人工知能(AI)などの先端技術により生じ得る問題への対応の達成等の喫緊の問題に、国連が具体的な行動をとることに合意しました。また、加盟国がこの80年間で51か国から193か国に増える中、基本的構造が変わっていない安全保障理事会の改革の緊急性についても、合意されています。

さらに本年は、広島、長崎の原爆投下から80年を迎

世界共通のルール作りを模索

新年、明けましておめでとうございます。

令和7年の年頭に当たり、国際連合日本政府代表部を代表し、ご挨拶申し上げます。

10月のハマスによるイスラエルへのテロ攻撃を端緒とする中東危機と、世界を揺るがす事態への対応に迫られる中、新年を迎えるというものが続いてまいりました。また、北朝鮮は、引き続き我が国の安全保障上の重大な問題で、核・ミサイルの開発、生産、配布の経済的な負担をどう先進

国連では、約5年前に始まったコロナ危機、そして、約3年前のロシアによるウクライナ侵略、一昨年10月のハマスによるイスラエルへのテロ攻撃を端緒とする中東危機と、世界を揺るがす事態への対応に迫られる中、新年を迎えるというものが続いてまいりました。また、北朝鮮は、引き続き我が国の安全保障上の重大な問題で、核・ミサイルの開発、生産、配布の経済的な負担をどう先進

今年度は10人のさまざまなバックグラウンドを持つ日本語学習初級レベルの高校生たちが放課後の授業に参加して、基礎的な挨拶や文法をはじめ、ひらがな、カタカナや漢字、あらゆる日本文化などについて学習している。

ニューヘイブン公立高校に通う生徒たちはプログラムを終了すると、高校での外国語クラスの単位を取得できる。今回は、ホリデーイベントとして日本のソウルフードである「おにぎり作り」を体験、日本食文化を味わって学習した。初めはおにぎりを食べる生徒らは、熱いご飯を三角形に握るのに苦戦しながら、「うめぼし」「しお」「ごはん」などの語彙を学習し異文化体験を楽しんだ。

イェール大学で 高校生おにぎり作り体験



イェール大学(コネチカット州ニューヘイブン市)で12月18日夕、同大学が主催するワールド・クラス・プログラムの日本語クラスがホリデーイベントの一環としておにぎり作り体験を行った。

プログラムでは、公立校ではあまり教わる事の少ない外国語(日本語をはじめ、韓国語、イタリア語、ポルトガル語、ドイツ語、アラビア語、ロシア語、ASL)を習得できる授業をニューヘイブン市内や近郊から通う高校生を対象に提供している。

このプログラムは1990年から始まり、なかでも日本語クラスは高校生たちに毎年人気の言語

謹賀新年

Altesse Co. Ltd.
ビジネスプロデューサー
Keiko Ono Aoki

641 5th Avenue, New York, 10022
Tel: 212-935-3171



謹賀新年

おかげさまで20周年

COSMÉ PROUD
コスメプラウドジャパン (株)
代表取締役社長 **荒木 勝也**

www.cosmeproud.com (USA)
www.cosmeproud.co.jp (JAPAN)



社長 **富岡 英則**

50 Main Street Suite 910, White Plains, NY 10606
www.nsdintl.com Tel: (914) 333-6810

MIKI HOUSE Americas, Inc.

President **竹田 欣克**

768 Fifth Avenue, New York, NY 10019
www.mikihouse-usa.com

ニューヨーク共同貿易

社長兼CEO **大畑正敏**
NY代表 **中西亞美**

www.NYMTC.com

2025年(令和7年)
明けましておめでとうございます。

1974年に創業の「古本不動産」はお陰様で50周年を迎える事ができました。

皆様の並々ならぬご支援に心より感謝を申し上げますとともに、新年も皆様のご健康とご多幸をお祈り申し上げます。

弊社も次の50年に向けて、更なる努力を続けて参ります。変わらぬご支援、ご鞭撻を賜りますよう、よろしくお願い致します。



古本不動産 社長・COO
大岡多美子エリザベス



古本不動産 会長・CEO
NY広島会 名誉会長
NY日系人会 理事
日系退役軍人協会&フォートリ
国際戦争退役軍人会 生涯会員
古本 武司



Japan Village 限定のゆず酒
YUZY CRAZY
 ホリデー特別価格
今なら大特価!
 \$30 → **\$26**
 このチャンスをお見逃しなく!
<https://kuraichibk.com/>

2025年元旦
サンライズマート/ジャパンビレッジ



今年もよろしくお願いたします。

賀正



ジャパンビレッジ Japan VILLAGE
 ブルックリン・サンセットパーク、インダストリーシティ内にある
日本食&日本文化を発信する複合施設
 934 3rd Avenue, Brooklyn, NY 11232 (@Industry City Bldg 3&4)
 マンハッタンから地下鉄 D、N、R線約20分・36 St駅から1ブロック
 Tel: (347) 584-4579 · Email: info@japanvillage.com
<https://japanvillage.com/>

年末年始のイベント
毎年恒例 マグロ解体ショー
12月29日(日)
 1:00pm @2階 The Loft
 新鮮なマグロ一匹を
 その場で解体し、
 切りたての美味しさを
 そのままご提供!
 2024年最後の
 ビッグイベント!
 お見逃しなく!

お正月 イベント
1月1日(水)
 1:30pm ~ 5:00pm @2階 The Loft
 1:30pm お琴の演奏
 2:00pm 鏡開き
 3:00pm 獅子舞パフォーマンス1
 3:30pm お餅つき
 4:30pm 獅子パフォーマンス2
 詳細はインスタグラム @japanvillagebrooklyn

書き初めコンテスト
1月18日(土)
 2:00pm ~ 6:00pm @2階 The Loft
 気軽に立ち寄り書き初め体験。テーマは干支にちなんで「へび」。テーマにそってれば英語でも絵でもオッケー。作品は後日ジャパンビレッジの館内とインスタグラムに掲載されます。優秀者上位数名には賞品を進呈!
毎月恒例カラオケイベント
1月11日(土)
 2:00pm ~ 4:00pm @2階 The Loft
 参加してくれた方には Japan Village Food Hall で使える割引券をプレゼント!
 詳細はインスタグラム @japanvillagebrooklyn

1階 日本食料品店 サンライズマート/ラーメン・寿司・そばうどん・丼物・お惣菜・お弁当・たい焼きたこ焼きなど豊富な日本食のラインナップのレストランが集まるフードコート

2階 **Kiddleton** **BOOK-OFF** **BobiNage** **DAISO JAPAN** **tarō's original studio**
イベント開催者・テナント入居者募集中



日系食料品店
サンライズマート

特選おせち三段重

 ご注文受付中!(12/31まで) オンラインで注文が可能!
<https://www.japanvillage.com/osechi>
 QRコードをスキャンして、事前におせちのご予約!
 受取場所:サンライズマート全店
 受取日:12月29日(日)~31日(火)

福引き
キャンペーン
1月1日(水)・2日(木)・3日(金)
3日間限定
@サンライズマート全店
 特賞:\$500分のサンライズマートギフトカードが当たる! 20ドル以上お買い物いただくごとに抽選。12月30日~1月3日付のレシートをご用意ください。

ジャパンビレッジ・オンラインストアがまもなくオープン!
詳しくはInstagram @japanvillagebrooklyn をチェック

SOHO店	494 Broome Street, New York, NY 10013 (bet. W. Broadway & Wooster St) Tel: (212) 219-0033 営業時間:午前11時~午後8時
MIDTOWN店	12 East 41st Street, New York, NY 10017 (bet. 5th Ave & Madison Ave) Tel: (646) 380-9280 営業時間:午前10時~午後8時
BROOKLYN店	934 3rd Avenue, Brooklyn NY 11232 (地下鉄 D、N、R線 36 St駅から1ブロック) Tel: (347) 584-4579 営業時間:午前11時~午後8時 *金土のみ午後9時まで営業

年末年始も営業中!
 年末年始の営業時間については各店にお問い合わせください

居酒屋とカクテルバー 座敷広間あり グループ予約可

Wakuwaku & Oldies
 269 36th Street, Brooklyn, NY 11232
www.wakuwakuny.com



日本の酒屋さん ギフトに最適 **蔵一 Kuraichi**

今日オンラインで注文して明日マンハッタンで受け取り!
 (※月&火曜のオーダーのみ木曜ピックアップ)
kuraichibk.com
 で午後6時までに注文すると、翌日午後2時以降にマンハッタンにあるサンライズ・マートの「ソーホー」または「ミッドタウン」店にて受け取りが可能! 詳細はウェブ

無料テイスティング開催中
 毎週土曜日4:00~7:00pm
 267 36th Street, Brooklyn, NY 11232 (インダストリーシティ内) Tel: (646) 460-3765



新年のご挨拶



在ニューヨーク日本国総領事・大使

森美樹夫

の新政権との間で新しい時代の幕開けとなります。私も、このニューヨークにて、さまざまな分野で積み上げられてきたこれまでの日米関係を、より一層強固なものとするべく尽力していきたいと思っております。
私は、幸いにもこのニューヨークで3回目の新年を迎えることができました。
さて、ニューヨークにお

「週刊NY生活」の読者の皆様、新年明けましておめでとうございます。皆様におかれては、厳寒の折、お健やかに新年をお迎えのことと存じます。
昨年、4年に1度行われる大統領選挙の年となり、各地でトランプ陣営とハリス陣営との白熱した論戦が繰り広げられた1年と、各地のチームで日本人選手が活躍するのを読者の皆様

在留邦人に寄り添う総領事館

海外に長い間身を置いていられる日本人の活躍には勇気づけられます。昨年もMLBでは、当地を含め全米各地のチームで日本人選手が活躍するのを読者の皆様
ける最大の日本関連イベントは、皆様ご存じのとおり「ジャパン・パレード」です。2025年は第4回目を迎え、5月10日(土)に開催されます。ニューヨークにおける日本文化の発信や日米交流のより一層の促進を目的とするのはもちろん、在留邦人や日系コミュニティの連携強化の

映画のセリフ日本語のままの時代に



生きて英語字幕が求められる字幕作りの翻訳者要請学校も活況

アメリカ人が日本語に興味を持っている証拠の一つとして、昨今、日本の映画やアニメを英語吹替版では

で、実写映画はいくつかの国際映画祭で上映されるだけでロードショー公開をされることはあまりなかった。その傾向が2022年に濱口竜介監督の「ドライブ・マイ・カー」が米国アカデミー賞で国際長編映画賞を受賞したあたりから、「日本の作品は母国語版で観たい」という流れに変わってきた。人気のアニメ映画は映画館で英語吹替版と日本語版(英字字幕)を選択できるようになった。英語吹替版が存在しない23年の「ゴジラ1.0(マインクスワン)」も米国で大ヒットしアカデミー賞受賞にも至っている。また24年の「エミー賞を総なめにした「SHOGUN」も、日本人キャストが日本語で話しているアメリカ人に受け入れられた。
それらの大ヒットを陰で支えたのは間違いなく英語字幕の存在だ。映画やテレビドラマだけでなくストリーミング配信の普及で、アメリカ人が様々な日本のコンテンツに触れる機会が増えていく中で、英語字幕の重要性がますます高まっている。
そんな映像コンテンツの英語字幕を作る翻訳者を育成する学校がロサンゼルスにある。1996年に東京でプロの映像翻訳者を育成する職業訓練校として設立された日本映像翻訳アカデミーの米国法人で、2009年に開校したJVTARoサンゼルス校だ。同校では早くから英語字幕のニーズ拡大に着目し、2010年から、従来の英語から日本語への翻訳だけでなく日本語から英語への映像翻訳コースを開講。英語ネイティブの生徒だけでなく、日本語ネイティブを含む大勢の生徒が海外から受講している。コース修了後には同校で独自に実施するプロ試験を受験し、合格すると同校が請け負った翻訳映像の仕事を手がける。
注される流れになっている。
今まで同校が携わった実績として、ヴェネチア国際映画祭で銀熊賞を受賞した濱口竜介監督の「偶然と想像」ほか、数々の国際映画祭賞受賞作品に貢献している。
同校によると、英語字幕翻訳は単に直訳するのではなく視聴者が読みやすい文章で作品の意図を踏まえ、た言葉を載せるスキルが必要だが、英語力に加え日本文化をどれだけ理解しているかが重要なので、日本語ネイティブの人にもこれからの大きなチャンスがあると話している。
尚、同校では現在、1月開講コースの受講生も募集している。問い合わせはcontact@jvta.com 詳細はwww.jvtaacademy.com/la

メイヤー・ブラウン法律事務所

パートナー 伊藤 嘉秀

Mayer Brown LLP www.mayerbrown.com

メイヤー・ブラウン法律事務所

パートナー 村瀬 悟

Mayer Brown LLP www.mayerbrown.com

木曾・田中公認会計士事務所

田中 康雄

420 Lexington Avenue, Room 300, New York, NY 10170 Tel: 212-972-4910, Fax: 212-867-7291

Saito LLP

米国公認会計士 齊藤事務所

マネージングパートナー 齊藤 幸喜

150 West 51st Street, #1510 New York, NY 10019 Tel: 212-599-4600 Fax: 310-316-2300

OHASHI & HORN LLP

大橋&ホーン法律事務所

パートナー 大橋 弘昌

1120 Ave. of the Americas, 4th Fl. New York, NY 10036 Tel: 646-257-3680 E-mail: info@ohashiandhorn.com www.ohashiandhorn.com

加藤恵子法律事務所

代表 加藤 恵子

1325 Avenue of the Americas, 27th Fl. New York, NY 10019 Tel: 212-521-4046 E-mail: kkatonyc@earthlink.net

ニューヨーク州弁護士 執筆家

旦 英夫 (Hideo Dan)

Happy New Year

Goshiki Printing



New Year's Gift Campaign

新春お年玉キャンペーン!



皆様、あけましておめでとうございます。

2025年1月31日までにGoshiki Printingにてご購入いただいたお客様の中から、
抽選で25名様に\$30のスターバックスギフトカードをプレゼントいたします。

*プレゼントの発送は、メールまたは郵送にて対応させていただきます。
お届け期間:2月末まで

皆様のご愛顧に感謝し、抽選でのご当選を心よりお祈りしております。



For those who make a purchase by January 31 2025, we are conducting a drawing to select
25 winners who will receive a \$30 Starbucks gift card each.

*The gift cards will be sent out via email or postal mail.
Sending period: End of February

Thank you for your continued support, and we wish you the best of luck in the draw!

CALL US

888-316-7177

EMAIL US

USA@5SHIKI-PRINT.COM

VISIT US

GOSHIKIPRINTING.COM



バナー、名刺、カタログ、ユニフォームなど印刷物のことなら、全米で唯一自社工場を持つGOSHIKIにお任せください!

日本の

生活にほんご生活

日本語を学んでいる読者のためのコーナーです。毎月第3週に掲載します。



新しい年の始まりを祝う行事は世界各地で行われていますが、日本では「正月」といって1年で最も重要な行事です。お正月行事には、日本人が自然を畏れ敬いながら暮らしてきた農耕民族であることによる精神性ととともに、米を最も大切な作物としていることなどが受け継がれています。なお、1月を「正月」というのは、「正」という漢字に、年の初め、年が改まるという意味があるからです。みなさまの2025年が幸多いものでありますように。

(絵と文/平田恵子)

しめ縄

しめ縄は、家を守る魔除け。「門松」と並んで大切なお正月飾りが「しめ縄」です。お正月に大がかりな「門松」を立てない家があっても、ほとんどの家では「しめ縄」を玄関ドア上に飾っています。主要な材料は、秋の稲刈りの時にとつておいた稲の茎をねじり締めつけてつくった縄です。これに、幸運をもたらす縁起のよいものを組み合わせていきます。なかでもダイダイという柑橘類は代代にわたり家が続きという同音から、繁栄の意味があり、しめ縄には欠かせません。もともと

と「しめ縄」は、神道で用いる境界線を引く縄張りから簡略化されたもので、諸悪うずまく世間と神聖な場所を区切る意味があります。そのため玄関に飾ることで、家の中は清浄な空間となり、年神さまをお迎えするにふさわしい場所になるというわけです。とくに「しめ縄」には神威によつて鬼を退散させる力があるため、病気や災難をもたらす魔物は家に入る事ができないのです。キリスト教文化でいえば、ドラキュラは十字架や聖水など聖なるものが苦手であることに似ているかもしれせん。



初詣

初詣は1年の幸福を祈るお正月行事。初詣は、これから始まる新しい1年の幸運を祈る行事です。「初」は初めて、「詣」は寺社にお参りするという意味。つまり、身なりを整えて神社へ日本古来の神を祀る神道の宗教施設へお参りし、平和に正月を迎えることができた感謝と、「本年もお見守りください」との祈りを込めて、初詣の始まりです。お参りの作法は、神社の敷地内にある手水舎と呼ぶ手洗い場で、手を洗い口もすすぎます。これで神の前に出る体が清められます。神殿でお賽銭を入れ、鐘を鳴らします。鐘を鳴らすのは自分の存在を神に伝えるため。続いて礼を2回、拍手を2回。次にお祈りをし、礼を1回して終わり。この参拝の手順を「二礼、二拍手、一札」といいます。とにかく日本人は初詣を済ませると、1年が平安に過ごせる穏やかな気持ちになります。

門松



門松は、年神さまへの目印。昔の日本人は、新年になるとその1年の幸福を運んでくる「年神さま」という神が、全ての家を訪れると考えていました。この神さまは、仏教の神ではなく日本古来の宗教である神道の神です。「長寿」の意味があり、竹は、成長が早いこと地下茎を広げて新株をつく言葉が多くなっています。「初」は「最初の」という意味で、「初詣」「書き初め」「初日の出」「初夢」などがあります。とくに茶道・書道などの稽古とは、一月二日から始めると上達するといわれ、「書き初め」は書道の稽古をその年に初めて行うこととす。歴史は古く、もともとは平安時代(8〜12世紀)の宮中で貴族が行った「百書の奏」という行事を始めとしています。やがて江戸時代(17〜19世紀)には庶民も読み書きができるようになり、正月行事として広まりました。

書き初め



書き初めは、文字・知性の向上行事。1年のはじめであり、お正月には、「初」が

書き初めは、文字・知性の向上行事。1年のはじめであり、お正月には、「初」が



アメリカ・日本両国での税金・ビジネスの問題解決します

確定申告 節税アドバイス 帰国準備 出国税

法人税 財務報告 バックオフィス サポート

GIIP (ジーアイアイピー) 日米国際会計事務所

212-518-7065 giip-global.com/ja info@giip-global.com/ja

NY市マンハッタン 西23丁目71 STE 1624 東京 千代田区九段南 2-4-12 4F (靖国神社前)

May you have a happy, healthy, and successful New Year.

代表 本間 俊一 副代表 加納 良雄

ニューヨーク野口英世記念会 (HNMS) The New York Hideyo Noguchi Memorial Society, Inc. (HNMS) 100 Park Avenue, Suite 1600, New York, NY 10017

お正月

しょうがつ

西暦2025年は、
令和7年、へび年

西暦2025年は、和暦では令和7年、干支ではへび年です。新しい年の干支は1年の守り神であり、それを敬うことで時の運に恵まれると考えられています。その



1があります。そもそも干支とは、古代中国でアジアの漢字文化圏に広

がった順番の表示方法です。かつては角や時間も示しましたが、現在は年号の補足や生まれ年の表示によく使われます。これを十二支とい



西・戌・亥の12種の動物で構成されます。それぞれ動物がもつ特性に応じて、その年の傾向やその年生まれの人のお供えものです。お供え後に、これをおさがりとしていただくことで、神さまの霊力をわけてもらい、家族が1年を生き抜く力を授かること

お節料理

「お節料理は、新年の祝い膳」
「お節」とは「お節供」

を短くしたもので、神さまの食事のこと。日本人にとって正月が最も重要な行事であるた

凧あげ



運勢もあがる「凧あげ」。男の子のお正月遊び

のたのしく縁起のよい遊びがいろいろあります。男の子の代表的な遊びが「凧あげ」です。歴史は古く、平安時代(8世紀)に中国から貴族の遊びとして伝わりまし



「はねつき」は、女の子のお正月遊び

日本のお正月とマナー

おみくじ

「今年も宜しくお願います」(ことしもよろしくおねがいします)
日本では新年に初めて神社や寺に参拝した「おみくじ」を引いて運だめしをする習慣があります。吉凶が一年の運勢を見ます。「大吉」は最もラッキーで運がよく、願いの叶う一年になる。逆

言葉の意味 (ことばのいみ)

- ・継続 continuation
- ・良い関係 good relationship
- ・年賀状 new year's card
- ・敬意を込めて wish respect
- ・おみくじ a paper fortune
- ・初詣 (新年初めて参拝する) hatsumoude
- ・参拝 worship
- ・大吉 great blessing
- ・凶 bad luck
- ・学業 school work

「はねつき」は、女の子のお正月遊び
「はねつき」は、女の子のお正月遊び。玉を空中に打ち上げてお互いに打ち合います。打ちそこなって玉を地面に落としたり、顔に墨を塗られるというルールがあり、こ

HINOMARU
Limousine and Tours
New York, USA

日の丸

リムジンサービス

www.hinomaru-limo.com

空港送迎・観光・企業訪問
コーポレートアカウント
お問合せは
email: hinomaruusa@astound.net

ドライバー募集 上記Eメールアドレスにご連絡ください。

J. ONE 不動産

賃貸・売買・商業・投資

駐在向けサービス
短期アパート、空港送迎、
インフラ立ち上げサポート

NY本社: 212-661-1111 NJミッド支店: 201-313-1115
ウエストチエスター支店: 914-835-3333
www.jonecorp.com
ny@jonecorp.com

求人

YouTubeもおみくじも是非ご覧ください!

新年のご挨拶



ぶりに政権交代し、米大統領選挙では共和党のトランプ氏が再び選出されました。日本では10月に衆議院選挙が行われましたが、連立与党が過半数割れし、野党が大きく議席を伸ばす

少子高齢化社会の中の財政再建、外交政策・安全保障など、日本はこれらの課題に対して、さらなる取り組みが求められています。

人口減少と超高齢化社会が進行する中で、人材不足

ります。そうしたチャレンジ精神が、厳しい時代を乗り越え、さらなる成長のために不可欠であると思われ

ます。

ニューヨーク日本商工会議所のミッションは、日米

日米ビジネス交流で友好関係構築

ニューヨーク日本商工会議所 会頭
（北米三菱商事会社 社長）
河手 哲雄

新春を迎え、謹んで新年のお慶びを申し上げます。旧年中は大変お世話になりました。平素より当会議所の事業活動に多大なご支援とご協力を賜り、厚く御礼申し上げます。

3年近くにわたり続く口

シヤによるウクライナ侵攻、中東情勢の緊迫化など、混乱する国際情勢の中で、世界は今転換の時代を迎えています。2024年は多くの国が重要な政治日程を迎えました。英総選挙では野党労働党が勝利して14年

結果となりました。また、衆院選では多くの党が経済政策の公約として賃上げ、所得向上を掲げていました。物価上昇が定着する中で、物価上昇を抑制する賃上げの実現が求められています。その他にも

やエネルギー/原材料価格の高騰など、企業を取り巻く経営環境は依然として厳しく、先行きの不透明感が否めません。企業が安定的に成長を続けるためには、常に環境に適応し、挑戦や変革を続けていく必要があり

間の友好関係の確立とビジネス交流の支援、経済交流の育成及び促進です。会員企業のさまざまな変化に対応し、商工会議所のサポートやネットワークを最大限にご活用いただければと

JETプログラム 帰国者の同窓会を支援 クレア



日本クラブで開かれた帰国者歓迎会に出席したアラナさん（後列右から2人目）とマックスさん（後列左から4人目）



松井クレア NY事務所長

JETプログラムは、地方自治体が総務省、外務省、文部科学省および自治体国際化協会（クレア）の協力の下に実施している。主に海外の青年を招致し、地方自治体、教育委員会および全国の小・中学校や高等学校で、国際交流の業務と外国語教育に携わることにより、地域レベルでの草の根の国際化を推進することを目的とする。JETプログラムの同窓会である JET A A (JET Alumni Association) の活動は日本を含む19の国と地域にわたり、支部数は54、会員数は約2万1000人となっている。米国には8500人、カナダに3300人の経験者同窓生が登録されている。クレアNY事務所は、全米19州、カナダ7州、ジャマイカ、トリニダード、

トバゴの28支部に対し、補助金を出して活動を支援している。

クレアNY事務所の松井裕明所長は「JET経験者たちが日本文化のサポートとして活動したり、行政活動に参加するために同窓会を支援することが私たちの最大の使命です。言葉がわからないと概念が分からないので、日本経験で言葉の定義を肌感覚で持っているジェットのみなさんは日本にとっても大切な存在です。これからもサポートしていきたい。継続すること、何よりも大切」と話す。



2021年から24年まで広島で生活し、働く機会に恵まれました。この国際平

文化的絆深めたい アラナ・ピコチさん 広島県派遣 Alana Picozzi

和文都市で過ごした日々は、私に深い感動を与えました。被爆者の方々へ直接お会いし、その証言を伺う中で、核兵器不拡散への関心が高まり、深く学びました。私は高校で英語を教え、才能豊かで創造力にあふれる生徒たちと過ごしました。特に学校祭では、生徒たちの努力と発想力に毎回感動を受けました。

また、地域の若者が英語を学ぶために海外へ留学できるように、資金を集めるボランティア活動にも参加しました。若者がその世界に未来を担う存在だと信じています。自由時間には津軽三味線を学び、日本の伝統文化への深い尊敬を抱くようになり、日本での充実した経験のおかげで、今後は外交や国際交流を通じて文化的な絆を深めたいと力を注ぎたいと考えています。（原文ママ）

（2021年から2024年まで広島県立安古市高等学校に派遣。年齢・20代。現在ニューヨーク州サラトガ在住）

日本の歌が人生の節目に マックス・シャタンさん 宮城県派遣 Max Shatan

「とってもとっても静かな部屋に今はひとり読んでます。あまり刺激的ではないけど、これは日本語を学ぶのが好きな私にとって深い意味があります。FISHMANSの「ずっと前」という曲を聴きながら意味がすっと頭に入りました。振り返ったら私の日本語を真剣に学ぶ旅路の原点という感想です。

歌詞は日本語教材に便利になることもあります。2022年7月で卒業したばかりの私が真つしぐらに宮城県の塩竈市でALTとして就職しました。港町の塩竈では小中学校4か所に勤めていました。その2年間中生徒や同僚たちと信頼関係を築き上げて、学校のコミュニティの一部になることがすごく名誉で今でも感動します。ある日、体育館の壁に貼った校歌の歌詞が気になりました。「命の調べ美しく」

誇りは永遠につきぬべし！こんな豪華な歌詞が校歌なのか？ その歌詞を読んでもっと真面目に日本語を勉強しようと思った。そのように歌詞がまた人生の節目になりました。

帰国する前に同僚たちが送別会をやってくれました。2次会に行きました。オケに歌いに行きました。〇〇先生が「木綿のハンカチーフ」を思い切り歌い出しました。

「恋人よ 半年が過ぎ逢えないが、泣かないでくれ」私は微笑みながらじつと耳をすました。歌詞が一生に一度しかない瞬間の持ちこたえぬお土産になることもあると実感しました。その実感は数え切れないほど日本で得た永遠まで身近に持つていきたいことの一つです。（原文ママ）

（2022年から2024年まで宮城県塩竈市教育委員会に派遣。25歳。ニューヨーク市在住）




老人ホーム「ハビネスシリーズ」は、東京、神奈川、静岡、大阪など50か所の介護施設を展開しています。これからも、「安心と安らぎの提供」をモットーに健康で心豊かな人生を支えます。

お問い合わせ 株式会社セルヴィス

ロゴ ミナハッピー

0120-65-3782 まで!

<https://e-kaigo.net/>
srvc-soumu@e-kaigo.net
 海外から:011-81-6-6730-3400

日本で安心・安全な終の棲家として暮らせる 住宅棟と介護棟から成る介護付き有料老人ホーム デイアージュ 神戸



風薫る自然豊かな「海望の丘」で自由で安心な我が家で暮らす。

デイアージュ神戸は、JR神戸線・舞子駅・市営地下鉄線：学園都市駅から車で約15分の高台にあり、自然環境に恵まれています。夜になれば眼下に広がる神戸の夜景と明石海峡大橋のイルミネーションが浮かび上がり、海峡を行き来する船の明かりが遠望できる素晴らしいロケーションに囲まれています。

2004年の開業以来、それぞれのスタイルで人生を謳歌し「デイアージュ神戸」ライフを満喫しておられる入居者の皆さまのために、より良いサービスを提供すべく職員一同、日々誠心誠意努力致しております。介護居室へご入居の皆さまには、状況に応じたサポートができるよう、職員全員で情報を共有し、地域医療と連携して、穏やかな日常を感じていただけるよう、努力を重ねています。

自分らしく、自由に思い思いの笑顔で毎日を楽しんでいただき、将来介護が必要になった場合でも、居室での介護を基本として介護棟への住み替えも可能です。

大都会の神戸市内でありながら約4,900坪の広大な敷地に、住宅棟と介護棟の2棟で構成されているホームは、全国的にも希少な存在です。

安全性・耐震性を重視した頑丈なホームで、いつまでも健康で日常生活の質を高める暮らしや、安全安心な「棲家」を創りたいという理想が「デイアージュ神戸」の原点です。

JR西日本プロパティーズ
 公益社団法人 全国有料老人ホーム協会会員

お問合せ・資料請求は www.diage-kobe.com

日本の介護事情

195



介護における2025年の展望

2025年！新しい年になりました。なんと今年で昭和100年だそう...

海外からのお客様にも自慢できる...

1位 働き方の変化

2位 障害者と高齢者の共

3位 経営情報公開

4位 ACP

世界を見て各地の紛争は収まらず、米国の政権交代の影響もあり、不透明感も増す中、環境変化への対応力がより問われる時代になってまいりました。

新年のご挨拶



新年あけましておめでとございます。輝かしい新春をお迎えのこと心よりお慶び申し上げます。

度7の地震が襲い、夏から秋にかけては、台風や豪雨による土砂災害や浸水被害が各地で発生するなど、自然災害が相次ぎ大きな被害をもたらしました。

活躍した日本人の1人で成分です。日本科学の先駆者としての偉業と功績が、今改めて評価されたのかもしれない。

創立120周年迎える日米交流の拠点

日本クラブ会長 米國三井物産株式会社 社長

上野 佐有

見し、医学の発展に大きく貢献しました。また、ワシントンDCの桜の寄贈など、日米友好にも多大な貢献を果たしました。

Advertisement for 'Re-born' (りぼん) apartment complex, featuring photos of the building and staff, and contact information.

Advertisement for 'SAMURAI MAMA' restaurant, including address and website information.

新年のご挨拶

謹んで新年のお慶びを申し上げます。

昨年は、日本とアメリカで、大きな選挙がありました。その結果を受けて、両国は新しいステージに向かっています。

ナルド・トランプ氏が政権の舵取りを担うことになりました。選挙戦中の議論は、広く知られています。どの政策がどの程度実施されるかは、これから具体化されていきます。この文章をお読みの皆様の中には、それにより、当地での暮らし

や仕事にプラス、またはマイナスの影響が出る方も少なからずおられると思います。世界では、ウクライナの紛争が、出口が見えぬまま、3年を迎えようとしています。加えて、一昨年の秋に始まったイスラエルとハマスの紛争をきっかけとした中東の不安定な情勢も継続しており、のみならず、ユダヤとアラブの関係を探り、米国内の分断にさえつ

トを含め、予断を許しません。しかし、明るいニュースもあります。日米関係は引き続き安定しています。米国は日本と価値観を最も共有できる国の一つです。米国への投資の中で、日本は5年連続第1位です。また、日本企業にとつて、これから最も投資したい国の一つが米国です。日本は米国を、安心してビジネスの行えるパートナーと考えてきました。

国際的には日本発のユニコーンはまだ少ない状況とされています。アメリカのビジネス界で一軍選手として活躍できる日本発スタートアップを輩出できるような政策を具体化し、思いま

接することが多いのです。この一年、アメリカの皆様の生活に溶け込んだ更に身近な食材や物産になる努力をしてきましたが、これまでの実績を踏まえ、もう一段のバリエーションアップを目指します。日本文化という意味では、コンテンツも重要なテーマです。

第3に、米国の知恵と活力を日本の産業に取り入れたいと思います。そのために対日投資を増やし、また魅力的な技術を持つ米国のスタートアップとの連携等も支援いたします。

具体的な日本進出につながるような米国のプレイヤーをいかに見極めるかに注力していきます。

2024年の干支は「乙巳(きのとみ)」です。巳は脱皮を繰り返して成長する動物で、「復活と再生」を連想させる縁起の良いシンボルとされています。日米両国が新しいリーダーシップの下で、さらに飛躍を図るには、大変良い年です。本年も、皆様のより一層の御理解と御支援を賜りますよう、よろしくお願ひ申し上げます。

日米貿易投資関係の深化に努力

なると問題になりました。経済は、米国は好況が続いていますが、インフレへの不満は大統領選挙に影響し、新政権のマクロ経済政策の行方、そして金利・為替マーケットへのインパクト

ロニーは重要なパートナーである米国の貿易投資関係の深化に向けて第一に、大事な局面にある米国の政治経済情報丁寧に収集し発信していきま

中小・中堅企業と農産品の分野では、日本食・日本酒を含め、アメリカ社会で日本産品への好意的評価に

2024年の干支は「乙巳(きのとみ)」です。巳は脱皮を繰り返して成長する動物で、「復活と再生」を連想させる縁起の良いシンボルとされています。日米両国が新しいリーダーシップの下で、さらに飛躍を図るには、大変良い年です。本年も、皆様のより一層の御理解と御支援を賜りますよう、よろしくお願ひ申し上げます。



JETRONNY事務局長

三浦聡

こうして私たちは日本語を好きになりました。



「侘び寂びを理解するために」

ウエストブルック・ジョンソンさん

トロンボーン奏者でウェブ開発者のウエストブルックさんは、約15年前に日本語学習を始めた。きっかけは「侘び寂び(ワビサビ)」の本。「即興演奏」に似ていると思いつきながら読み進め

ると、あとがきに「ワビサビを本当に理解するには日本語がわからなければいけない」とあった。すぐに語学学校ヒルズラーニングの初級クラスへ。その後は仕事の昼休みを利用して週に1回、会社の会議室で個人授業を受けた。仕事は完全在宅勤務となった今はオンライン授業で、ニュースを讀んだり文法を学んだりして、新しい言葉に出会うとノートに書く。



「愛読書は源氏物語」

マティアス・カワジャ君

文・小味かおる

「YOUは何しに日本へ？」の取材スタッフに囲まれた経験も。「よく日本のドラマやニュースを見るし、家庭での会話は日本語の方が

ハロウィーンのコスチュームは日本から取り寄せた「狩衣(かりぎぬ)」。愛読書は「源氏物語(英語版)」。住みたいところは一平天皇。14歳のマティアスは、ここ2年ほど日本の歴史に夢中だ。2023年春、家族旅行で訪れた京都に魅

せられた。その夏に語学学校ヒルズラーニングのティーン対象の夏季集中コースで初級を終え、現在は週に2回、個人授業を取っている。授業はオンラインなので、時にはイタリアの避暑地や祖父のいるブラジルから、そして別荘への移動中の車内からと、できるかぎり授業を休まない。数か月前には、文法や漢字の勉強に加えて、英訳を見ながら百人一首の音読も始めた。先日、初めて紀伊國屋書店に行つて「古事記」や「隠れキリシタン」などの英書を7冊もまとめ買い、「本ならいくら買ってもいい」とお母さんが、ジブリの映画は好きだが、アニメやゲームなどは日本のポップカルチャーにはほとんど興味がないマティアス君の最終目標は、日本の古典文学を日本語で読むこと。

車のあれこれ **お任せください!**

MEISEI AUTO
メイセイオート

◎ Auto一般 コンサルティング業務
☆新車、中古車の販売、手配の紹介サービス
☆中古車の無料査定、引き取りサービス
☆車の登録及び車検代行サービス(NJ州のみ)
☆その他、いつでもご相談に応じます。

201-482-4921 516-236-3657 • Email: meiseiauto@yahoo.com
135 Fort Lee Rd, Suite LL2, Leonia, NJ 07605

営業時間 月火水金土 10:00am-4:00pm

五 Five Lights Center
日本の伝統的指圧

60分 全身 ケアコース
90分 全身 ケアコース

ご指定の部位を集中的に
もみほぐします

初回割引 \$50 オフ

素晴らしい! 小澤征爾先生
Kumiko is a magician, you have to try it!
—ジゼル・ブンチエン/スーパーモデル

代表・金山久美子 週刊NY生活2021年5月22日号にインタビュー記事掲載
https://nyseikatsu.com/editions/820/pdf/page11.pdf

カード可、ネット予約可、日祝もOK、電子マネー利用可

Five Lights Center of Shiatsu
220W 93rd St NYC 10025 • kumiko@fivelightscenter.com
Text/cell: 9177210823 • www.fivelightscenter.com

翻訳・通訳の職業訓練校 2025年1月 受講生募集!

AIの時代にこそ求められる
『言葉のプロ』
人間にしかできない翻訳スキルを磨く!

映像翻訳 (字幕 & 吹き替え)
通訳・実務翻訳 (医療・法務・IT など)

“動画の時代”に増え続ける翻訳を超えた「言葉づくり」の仕事
AIの不完全さに打ち勝つ高い翻訳力とアウトプット力で活躍

現在、お試し4回クラス \$650~ も申込可。
まずはお電話でお問い合わせください。
2025年1月7日の週からスタート!
リモート個別カウンセリングも承っておりますので、ご希望の方はお知らせください。

問い合わせ・予約は下記まで

JVTA
日本映像翻訳アカデミー JVTA ロサンゼルス校
Email: contact@jvta-la.com TEL: 310-316-3121



新年のご挨拶

治や国境を越えて、人と人、国と国が手を取り合い、次世代のために協力し合える世界の到来を願ってやみません。

日米関係も、両国の芸術、文化、ビジネス、そして社会をつなげるという我々の

信じています。

昨年2月には、史上最多のエミー賞を受賞することになったShogunのキャスト陣をジャパン・ソサエティで迎えました。主人公を演じた真田広之さんは、受賞の舞台上で、「力を合

よう、心よりお願い申し上げます。

本年も、共に奇跡を起こす一年となりますことを願っております。

2025年が皆様にとって素晴らしい一年となりますようお祈り申し上げます。

日米結ぶ使命さらに重要に

ジャパン・ソサエティ理事長 ジョシユア・W・ウォーカー

新春の候、ますますご繁栄のこととお慶び申し上げます。

多くの不確実性と不安を抱える変遷期にある今、政

使命も、これまで以上に重要であると感じており、どのようなリーダーの下でも、両国は共に力を合わせることでより強くなれると

「われれば奇跡を起こせる」と語ってまいりました。

皆様におかれましては、引き続き私たちの使命へのご支援とご協力を賜ります



カレン・ワンさん

「日本語は発音がきれい」

3つの大学に通うカレンさんは、5年生の時に日本語と出会った。「姉が『ワンピース』を見ていて、姉よりハマって600話以上、続いて『名探偵コナン』も数多く視聴。『日本語は発音がきれい』と大好

きになり、日本語選択がある高校で3年間基礎を学んだ。クイーンズ大学で中国語を専攻していたが、2人の友人の「日本語専攻の方が仕事をしやすい」とのアドバイスを機に専攻を変えた。ニューヨーク市立大学には、特別な学際研究での学士取得制度がある。これを利用して、クイーンズの家から片道2時間以上かけて、マンハッタンのハンター大学で言語学、バルティック大学で現代日本文学の講

座も取っている。「日本語の難しさは、あいまい表現と助詞」。

ミドルベリー大学(バーモント州)大学院に新設された教師養成プログラムへ進学予定で、公立校での日本語教師の資格取得を目指す。「中国からの移民である両親は、私の夢を応援してくれると思う。いつか日本に行ってみたいと言うカレンさん。後輩たちへのメッセージは「続けられれば続けるほど分かってくる」。

「本物の歴史は第二次世界大戦のことだけ習った。もっと教えたい」。小学生のとき、2つの日本との出会いがあった。日本発祥の織りものSAORI。今はそのスタジオで指導を手伝う。ほぼ同じ頃、友達に貸りた漫画「天夜叉」で、日本の中世史に触れた。そんな自分の経験から「歴史漫画を使って教えたなら、子供たちは楽しいと思う」と言う。大学院で歴史を学び、将来は歴史の先生になりたい。



カーシュ・アキさん

「日本のおばあちゃんときちんと話したい」

「日本のおばあちゃんときちんと話したい」。米国人の父と日本人の母を持つアキさんは、4年前から本格的に日本語を学んでいる。語学学校ヒルズラーニングのティーン対象夏季集中コースで「あいうえお」から始め、昨年は日本語能力試験N4に合格。

現在は大人向けの初級コースに在席中で、「日本語だけで話そうとする人たちがから刺激がある」と、向上心旺盛だ。クラスメイトとはLINEで日本語のおしゃべりを楽しんでいる。

母親の方針で小さい頃からベビースターは日本人だったし、日本のドラマを



ガブリエラ・ガンジスさん

「岩手でボランティアを経験」

ハンター大学4年生で、日本語クラブ会長を務めるガブリエラさん。高校生のときに家族旅行で初めて日本へ行き、少しだけ習った日本語を紙に書いて会話を試みたが、伝わらなかった。「言

「将来は、日本に住んで日本語を使って仕事をしたい」。魚が大好きで、豊洲市場の近くのキッチンが広い家に住むのが夢。

葉が理解できないと旅行を本当に楽しめない」と痛感した。夏休みに岩手で被災地ボランティアを経験して、大学で本格的に学び始めた。2年前に日本語専攻が新設されたのを機に、歴史から日本語に専攻を替え、今夏は2か月、札幌の語学学校へ短期留学。「私が日本語を間違っても、日本人は気にしない。だから、トライして！とみんなに言いたい」。

もともと歴史好き。「日本の歴史は第二次世界大戦のことだけ習った。もっと教えたい」。小学生のとき、2つの日本との出会いがあった。日本発祥の織りものSAORI。今はそのスタジオで指導を手伝う。ほぼ同じ頃、友達に貸りた漫画「天夜叉」で、日本の中世史に触れた。そんな自分の経験から「歴史漫画を使って教えたなら、子供たちは楽しいと思う」と言う。大学院で歴史を学び、将来は歴史の先生になりたい。

宗家源吉光庵  **K. MINAMOTO**
U.S.A. K. Minamoto Co., Inc.
寺門 涼
 604 5th Avenue, New York, NY 10020
 595 River road, Edgewater NJ 07020 (Mitsuwa Marketplace)
 www.kitchoan.com

IACE TRAVEL
 代表取締役会長 **石田 圭子**
 535 Eighth Avenue #801, New York, NY 10018
 Tel: 212-972-3200, 877-489-4223 (24 時間サービス)
 E-mail: nyc@iace-usa.com

オックスフォード大学
政治国際問題研究所客員研究フェロー
元財務副大臣
藤田 幸久

サン・ポップ・インターナショナル
 社長 **山本 正俊**
 211 East 43rd Street, #1103, New York, NY 10017
 Tel: 212-682-4393 E-mail: yamamoto@sunpopnyc.com

まちの専門家をさがせるWebガイド
マイベストプロ
株式会社ファーストブランド
 代表取締役 **河本扶美子**
 大阪市北区堂島浜 1-4-16 アクア堂島 NBF タワー 14F
 Tel: 06-4795-3788
 マイベストプロ JAPAN <https://mbp-japan.com/>

謹賀新年
 **MY EVENT USA**
MY EVENT USA INC.
 イベント、セミナー企画は当社にご用命ください。
 Tel: 917-991-5303

視座 点描

振り返れば「激動」でなかつた年など一つもありませんが、昨年は特に政変の年でした。トランプ20の登板に世界は恐ろしくなりましたが、英国では7月総選挙で14年ぶりに政権交代の労働党スターマー内閣が誕生。フランスではマクロンの与党連合が欧州議会議選で右翼・国民連合に大敗。起死回生の総選挙に打って出てこちらでは逆に左派・新人民戦線が躍進し、妥協の産物だったパルニエ内閣もわずか3カ月後の12月に不信任案可決で総辞職です。

一方、ドイツもショルト首相の不信任案可決で来月23日が総選挙。お隣韓国では尹大統領が意味不明の戒厳令発布で混乱を招き、弾劾決議可決で職務停止に。シリアでは非道の限りのアサド政権がウクライナ戦線

で疲弊のロシアの支援を失ってついに崩壊しました。そのロシアではプーチンが2月に政敵ナワリヌイを獄死させ、反対派の立候補を封じ込めた3月の大統領選で通算5選を決めました。そうそう、忘れてました。私が日本でも安倍派を主とする真金問題が露呈し、10月の総選挙で自民党が少数与党に転落。石破政権の右往左往が続きます。

分に予測・周知されています。論功行賞や縁故主義の人事の「突拍子のなさ」も事前の予測と違いません。中国やカナダ、メキシコへの関税措置もNATO脱退宣言も「ビジネスマンのデイル(取引)の一環」と解説する向きもあります。カナダのトルドー首相に「アメリカの51番目の州に『株値上昇』という3つの知事になれば良い」とカマサなんて、これはまともな

したりズ・チエニニーやFBI捜査官、検察官らの捜査・起訴を指示。最終的には司法省、諜報機関、国防総省を解体再編するのだとウオール街の億万長者スコット・ベセント率いる財務省・市場チームは「関税」と「インフレ抑制」と「株値上昇」という3つの相矛盾する責務の舵取りを任せ、マスクとラマスワ

2025年によろこそ!

西も東も、右も左も入り乱れてのこの混沌。そこにトランプ再登場です。よく「トランプは突拍子もないことをやるので予測不能」と言われますが、第2次政権の政策はすでに彼に近いシンクタンク「ヘリテージ財団」や「アメリカファースト政策研究所」が提言しているのです。「突拍子もない政策」がすでに十

商習慣では脅しとかハッタリとかの類。それだけの問題じゃないですがカナダも不信任案で揺れています。NYタイムズによれば、政権は大きく「報復」と「市場安定」「政府縮小」の3チームで構成されます。報復担当はトランプ訴追に関与した「デイル」が主役。トランプの全員を狩ろうと、すでに弾劾訴追で反旗を翻

ミの2人が率いる政府効率化省は230万民間連邦職員を全給与相当額を上回る「2兆ドルの削減」をブチ上げ、すでに解雇する職員を名指ししています。ただし、みなトランプへの忠誠心が尺度の腹心です。が、必ずしもそれぞれが仲良しなわけではなく、失敗すれば大カタストロフが待っています。特にマスクと

段でリスクを回避するの必要です。ヘッジについてには有効性があるかどうかを継続的にチェックする必要があります。一般的に80%~125%の範囲であれば高い有効性があると認識されます。「完璧にリスクを回避されてヘッジがされることはないのか?」「100%リスク回避でヘッジされると想定される場合、シフトカット法という簡素化した有効性評価の方法が認められます。この場合には定量的な数字での有効性評価を要求されません」「大変勉強になりました。ありがとうございます」

副大統領JDバンスという2人の二惑星の引力が政権内でどう作用するのか。トランプはウクライナにロシアとの妥協を迫り、イスラエルのネタニヤフにはガザとレバノンでのやりたいう放題を認めるでしょう。そう言った際の欧州でのドミノの結果は誰にも計算ができていません。台湾や南シナ海をめぐる紛争でも、トランプがどこまで中国に對抗するかは極めて懐疑的に考えておかなければなりません。企業への規制緩和や大減税によって気候変動や財政赤字も悪化するでしょう。し、そこに今年はいよいよ指数関数的な社会関与が重なります。

前言を翻すようですが、予測可能なトランプの突拍子もなさが、予測不能な突拍子もない世界を招くことは覚悟すべきでしょう。シートベルトは締められた方がいいです。(武藤芳治/ジャーナリスト)

NYビジネス会計基礎知識 128



ヘッジ会計とはなんですか? 「市場価格変動の損失最小限に」

「謙謙(ゆずけん)さん、ヘッジ会計とは何じゃ?」「市場価格の変動による損失のブレを最小限にするためにとられる会計処理です。市場価格の変動とは、株式や債券の時価の変動、金利の変動、外国為替の変動、将来の商品価格の変動などがあります。『ほう、それらの価格の変動のリス

クをどうやって回避するのじゃ?』「簡単に言うと市場価格と逆の方向へ動く商品を買って、損失が市場価格の変動でぶれてもプラスマイナスの相殺するようにす

るのです。デリバティブと呼ばれる金融派生商品を用いることが多いです。『なんかよくわからないのう。デリバティブとは何じゃ?』「デリバティブとは金融派生商品ともよばれる商品です。株や債券、商品自体ではないのですが、それらから派生して価値が変動する商品です。例えば、

先物取引、オプション取引、スワップ取引などがあります。『そういえば、うちの会社が金利スワップ取引をやっていて、うん、なんじゃ?』「想定上の元本を設定して金利支払いについて一定期間のみ固定金利と変動金利を交換する取引です。『それで、ヘッジ会計

先物取引、オプション取引、スワップ取引などがあります。『そういえば、うちの会社が金利スワップ取引をやっていて、うん、なんじゃ?』「想定上の元本を設定して金利支払いについて一定期間のみ固定金利と変動金利を交換する取引です。『それで、ヘッジ会計

専学と上智NY同窓会 26日に合同で新年会

ザ・キタノホテル

代表取締役社長
小池佳子

THE KITANO HOTELS
TOKYO | NEW YORK

66 Park Avenue, New York, NY 10016
Tel: 212-885-7000 www.kitano.com

ニューオータニホテルズ
北米営業所

所長
福嶋 雄大

1350 Avenue of the Americas, Suite 2805
New York, NY 10019
Tel: 212-880-1501
Email: y-fukushima@newotani.co.jp

Safeco Risk Control, Inc.

代表
橋本 晃宏

254 36th Street, Suite C449
Industry City, Brooklyn NY 11232
Tel: 718-422-7779
www.Safeco.NYC

ザ・キタノホテル

副社長
ザック・ザラン

THE KITANO HOTELS
TOKYO | NEW YORK

66 Park Avenue, New York, NY 10016
Tel: 212-885-7000 www.kitano.com

ザ・プリンスキタノニューヨーク

エグゼクティブ・セールスマネジャー
箕田光洋

The Prince
Kitano New York

66 Park Avenue, New York, NY 10016
Tel: 212-885-7000 www.kitano.com

作家・ジャーナリスト
冷泉 彰彦

ジャーナリスト
読売アメリカ社元社長・熱海市民大学講師
麻生 雍一郎

E-mail: yaso2098@yahoo.co.jp



新年あけましておめでと
うございます。
国際交流基金(JIF)は、
文化を通じて日本と世界を
つなぐことを目的に文化芸
術、日本語教育、日本研究
国際対話の3つの分野で事
業を展開しています。米国
での事業を例にとりなが
ら、我々の取り組みのいく
つかの切り口をご紹介します
と思います。

○次世代へのアプローチ
昨年11月にはアニメ・ク
リエーターのラシジョン・
トーマス氏を招き、ジャパ
ン・ソサエティとともに
トークイベントと上映会を
開催しました。トーマス氏
は、プロンクス出身のアフ
リカ系アメリカ人で子供の
頃から日本のアニメにはま
り、渡辺信一郎監督の『カ
ウボーイビバップ』などの
作品に強い影響を受けたと
いいます。その後、彼は日
本のアニメ制作の現場に
飛び込み、そのノウハウ
を吸収。2021年には
ZBrushで日本の戦国時代
に実在したアフリカ出身の
侍を主人公とした『Aslike

新年のご挨拶



只野由香利(ただの・ゆかり)さん(サウスダコタ州ブラックヒルズ州立大学) 派遣(写真提供・国際交流基金)

米内陸部に交流員派遣

国際交流基金が日本文化や日本語紹介

国際交流基金は、アメリ
カを含めた全世界の日本語
教育の状況(機関数、教師
数、学習者数等)について
3年に1度、継続的に調査
を行ってきた。それによ
ると2021年北米の教
育機関数は1372機関
、教師数は4675人、学習
者数は17万9695人とな
っている(関連記事6面)。
学習者数の教育段階ごと
の比率は初等教育10・7
%、中等教育42%、高等教
育39・2%、学校教育以外
8・1%。なお、機関数の
%、学習者数の89・8%を
占めている。

米国が占めているほど圧倒
的に米国での日本語学習実
績が高くなっているのが特
徴だ。

全米の日本語教育機関の
調査は、国際交流基金ロサ
ンゼルス日本文化センタ
ー(JFLA)が管轄して
いる。国際交流基金は、海
外の日本語教育を日本政府
として取り組むため、国際
文化交流を実施する日本
で唯一の専門機関として
1972年に外務省所管の
特殊法人として設立され
2003年に独立行政法人
となった。

同基金が米国に関して特

に力を入れているのは、日
米草の根交流コーディネー
ター派遣(英語名・Japan
Outreach Initiative:JOI)プ
ログラムだ。これは米国の
草の根レベルで日本への関
心と理解を深めることを目
的に地域に根ざした交流を
進めるためのコーディネー
ターを2年間派遣する事業
で、現在20期まで完了して
おり、日本との交流の機会が
比較的少ない米国の南部、
中西部、山岳部の大学や日
米協会をはじめとする地域
交流活動の拠点に人員を送
っている。

派遣員は、その地域の小
学校から大学までの教育機
関、図書館、コミュニティ
センターを訪れ、日本人
の生活ぶりや、伝統芸能、
日本語など日本の幅広い文
化を紹介する活動を行なっ
ている。

文化と対話を通じて世界つなぐ

国際交流基金ニューヨーク
日本文化センター所長
小島寛之

○中西部、南部等へのアウ
トリーチ
NYにベースを置く我々
にとつて、中西部、南部
山岳部へのアウトリーチの
強化が課題ですが、この
地域を対象にしたJOI
(Japan Outreach Initiative)
という事業を20年余り前か
ら実施しています。この事
業は、日米協会や大学など
に日本人コーディネーター
を2年間の任期で派遣し、
所属機関や地域の学校、コ
ミュニティセンターなどで
日本文化紹介事業や交流イ
ベントを推進してもらいま
す。現在、モンタナ、
ワイオミング、アリゾナ、
ノースダコタ、カンザスな
ど13州に15人のコーディネ
ーターが派遣され、地域に
密着した活動を展開してい
ます。

○日米グローバル・パート
ナーシップ推進
JIFは、日米2か国間の
交流にとどまらず、日米を
基軸として広くインド太
平洋地域をつなぐ事業を
始めています。昨年12月
にホノルルで Indo-Pacific
Leadership Labというプロ
グラムの第2期がスタート
しました。

国々から参加者が集まりま
した。
私どもの事業をさらに十
全に展開していくために
は、多くの方のご協力を
お願いいたします。本年もご
支援、ご協力のほど、なに
とぞよろしくお願いたし
ます。

ゴージャス・エンターテイメント

社長 **吉井 久美子**

1650 Broadway, Suite 1210, New York, NY 10019
Tel: 212-398-7145

演出家

宮本 亞門

1650 Broadway, Suite 1210, New York, NY 10019
Tel: 212-398-7145



謹賀新年

民舞座・NY花笠会
The Japanese Folk Dance
Institute of New York

代表 **鈴木 恵敏**

www.japanesefolkdance.org
Instagram: @japanesefolkdancenyc

一般社団法人日本リレーションサポート協会

代表理事

司法書士 行政書士

山口 里美

〒104-0031 東京都中央区京橋2丁目5番15号 京橋RKビル2階
Tel: 0120-224-668 Email: yamaguchis@mirairelation.jp

Amaterasu Za

謹賀新年

皆様のご健康と益々のご活躍を
お祈りいたします

Ako Dachs

Producing Artistic Director

www.amaterasuza.org
ako@amaterasuza.org

TATE Hatoryu NY

殺陣波濤流ニューヨーク

代表 **香純 恭**

tate@hatoryuny.com
www.tate-hatoryuny.com

「おしゃれな英語を話したい」と思う瞬間がありませんか? 洗練された英語と聞くと、難しい単語やスピーディーな話し方を思い浮かべるかもしれません。本当にニューヨークらしい「おしゃれさ」は、シンプルさと自然なリズム感にあります。

たとえば、日常よく使われる「How are you?」や「What's up?」は、発音とイントネーション次第で一気にニューヨークらしく

スライドメソッドで英語をCATCH!

モリヤマハルカ 42

「おしゃれな英語」は発音から! 気取らないニューヨーカーの話し方



「おしゃれな英語を話したい」と思う瞬間がありませんか? 洗練された英語と聞くと、難しい単語やスピーディーな話し方を思い浮かべるかもしれません。本当にニューヨークらしい「おしゃれさ」は、シンプルさと自然なリズム感にあります。

い雰囲気が出せません。「How are you?」は「ハウ・アー・ユー?」と発音するのはなく、「What's up?」も「ワッツ・アップ?」ではありません。それぞれの単語をなめらかに繋ぎ、軽快に発音することが大切です。

そこで、スライドメソッドでは正しい発音を動画で解説しています。このコラムでは伝えきれない音の違いやリズムの取り方について、QRコードから動画をご覧ください。動画ではニューヨーカーの自然な話し方を取り入れるためのポイントをわかりやすく実演しています。「おしゃれな英語」を身につける第一歩として、ぜひ動画を活用してみてください。練習を続けることが、ニューヨーカーの街でも自信を持つて会話を楽しめるようになるはず!

英語の正しい発音はカタカナ表記で表すことが不可能だという点です。英語の音の多くは、日本語には存在しません。その理由のひとつは、日本語の口の開け方や舌の使い方が英語とは大きく異なる、英語特有の音を再現するのが難しいためです。カタカナに頼ると、どうしても誤解や誤った発音につながってしまいます。

「日本文化と社会に対する意識を高く持つて」

井上先生の日本語教室マンハッタンに開講

井上先生は「中高生は学校の勉強と活動が忙しく、日本語学習に時間を割くのは難しいが、この時期に学習を継続すれば、必ず大人になってから就職やキャリアアップの時に、頑張ったと思う時がきます。日本に留学経験があった大人にはやり直した日本語のクラスもあります。アニメ・漫画をきっかけに日本語学習を始める中高生と大人のクラスでは、漫画を教材の一つとして使用しており、日本語文法や文化を紹介するのにも、漫画は最適です」と話している。問い合わせはEメール info@his.com 詳細はウェブサイトを https://www.his.org/

稲盛和夫経営道場

30



稲盛和夫 Inamori Kazuo
1932年-2022年 鹿児島市生まれ。1959年4月、京都セラミック株式会社(現京セラ)を設立。2005年からは名誉会長。また1984年、第二電電企画株式会社を設立。2000年10月、DDI(第二電電)、KDD、IDOの合併によりKDDI株式会社を設立。2001年6月より最高顧問。2010年2月、日本航空会長に就任。2015年4月に名誉顧問。一方、1983年から2019年末まで、ボランティアで、14,938人の経営者が集まる経営塾「盛和塾」の塾長として、経営者の育成に心血を注いだ。1984年には私財を投じて稲盛財団を設立。同時に国際賞「京都賞」を創設し、毎年、人類社会の進歩発展に功績のあった方々を顕彰。

高い目標をもつ 値決めは経営である

創業時、京セラは間借り社屋でスタートし、従業員が100人に満たない頃、創業時、京セラは世界的視野から、「京セラは世界的視野に立つて世界の京セラへ前進する」と言っていました。

高い目標を設定する人、大きな成功が得られ、低い目標しかもたない人には、それなりの結果しか得られません。自ら大きな目標を無段階でいくらかでもあると、どれだけの利益を取ったときに、どれだけの量が売れるのか、またどれだけの利益が出るのかということ、を予測するのは非常に難しいことですが、自分の製品の価値を正確に認識した上で、値を決めるのは、経営の死命を制するのは、大量に売ること、それとも少量であっても利益を多く取るのか、その価格設定は、

ちっぽけな会社でありながら世界に目を向けるということは、高く大きい目標をもつということと同じです。高い目標を設定する人、大きな成功が得られ、低い目標しかもたない人には、それなりの結果しか得られません。自ら大きな目標を無段階でいくらかでもあると、どれだけの利益を取ったときに、どれだけの量が売れるのか、またどれだけの利益が出るのかということ、を予測するのは非常に難しいことですが、自分の製品の価値を正確に認識した上で、値を決めるのは、経営の死命を制するのは、大量に売ること、それとも少量であっても利益を多く取るのか、その価格設定は、

設定すれば、そこに向かってエネルギーを集中させることができ、それが成功のカギとなるのです。明るく大きな夢や目標を描いてこそ、想像もつかないような偉大なことが成し遂げられるのです。

で、量と利幅との積が極大値になる一点を求め、お客様にとっても京セラにとっても、共にハッピーである値でなければなりません。この一点を求めて値決めは熟慮を重ねて行わなければならないのです。

<連絡先>
盛心塾ニューヨーク
www.seishinjukunyo.org

ファイナンシャルアドバイザー
比嘉啓子MBA
30分無料相談

Tel: 917-449-9493
KHAdvisors7@gmail.com
641 Lexington Ave, 14th Fl.
New York, NY 10022
www.dipaolafinancial.com

資産運用・投資計画
節税対策 (所得税、キャピタルゲイン税、帰国税等)
相続計画 日米相続税対策
保険プラン 生命/介護/健康保険
年金計画 IRA、401k、個人年金

マイケル・ダン法律事務所
コネチカット大学ロースクール(J.D.)/東京大学大学院(法学修士号) 米国移民法弁護士協会会員

移民法専門 日米で20年以上の経験 日本語で直接ご相談ください

E: H, I, L, O等各種ビザ、グリーンカード、市民権など
Tel: 646-546-5342 (日本語直通)
E-mail: nihongo@michaeldunnlaw.com
450 Lexington Ave., WeWork 4F, New York, NY 10017 • www.michaeldunnlaw.com

ニューヨーク日系
ライオンズクラブ
メンバー募集中 ボランティア証明書発行可

ご不要のメガネ/サングラスはメガネリサイクルにご協力下さい

NYJALC - New York Japanese-American Lions Club
49 West 45 Street, 5th Floor, New York, NY 10036
www.nyjalc.org
info@nyjalc.org

加藤恵子 Law Office of Keiko Kato 法律事務所
Phone: 1.212.521.4046
Fax: 1.212.541.3944
E-mail: kkatonyc@earthlink.net
1325 Avenue of the Americas, 27th Fl. New York, NY 10019

- 移民法 [E, H, I, L, Oなどの各種ビザ及び永住権]
- 会社法 [会社設立、運営、NPO設立含]
- 芸術に関する法 [著作権、契約]

当事務所では、クライアントの立場にたち、それぞれのケースに合わせた的確なアドバイスとビザ取得のお手伝いを致します。特に、O-1ビザについては、過去5年間で約500件を超える申請のお手伝い、並びに取得の実績を誇っています。

- 米国移民法弁護士協会所属
- エンターテインメント・スポーツ法弁護士委員会所属
- Alliance for Business Professional Services所属

MAX JOB
ニューヨークで人材紹介派遣30年。実績と信用のMAXにお任せください!

駐在員帯同ビザ就労サポート。日本への帰国就職アシスト。
corporate@maxjob.com • Phone: 212-949-6660
*求職者には全てのサービスは無料。お気軽にご相談ください。

www.maxjob.com

MAX Consulting Group, Inc. 1991年創立の人材紹介会社
420 Lexington Avenue Suite 1660, NYC (グランドセントラル駅構内よりアクセス)

New Jersey州で移民法のことなら **NPZ弁護士事務所**

VISASERVE Nachman, Phulwani, Zimovcak Law Group, P.C. Immigration and Nationality Law

グリーンカードや就労ビザ、その他さまざまなビザサポートを行っています。
(代表): 201-670-0006 / info@visaserve.com

日本人スタッフが適切に対応致しますので安心してご相談下さい。
Mina(日本人スタッフ): 201-670-0006 (ext.109)/ mina_tanaka@visaserve.com

ニュージャージーオフィス(2拠点) ニューヨークオフィス
VISASERVE Plaza 487 Goffle Road Ridgewood, NJ 07450 907 Route 202 North Raritan, NJ 08869 1180 Avenue of the Americas, 8th Floor New York, NY 10036
ニュースレターご希望の方は、TEXTで22828へ「NPZLAWGROUP」と送信してください。
website: www.visaserve.com

弁護士 デイヴィット ナックマン David H. Nachman, Esq.

Sindell Law Offices
シンデル法律事務所

日本人のお客様を中心とした米国移民法専門弁護士として20年以上になります。弊社では非移民ビザ、永住権(PERM、家族ベース)、ビザスタンプ手続き、米国内での会社設立、企業コンプライアンスプラン作成等お手伝いを行っております。

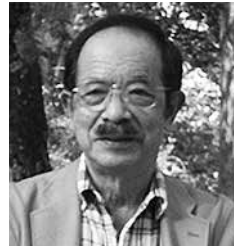
弁護士 **デビッド シンデル** 米国移民法弁護士協会会員
Tel: (212) 459-3800 弁護士が直接日本語でご相談に応じます
Email ニュースレター(無料)ご希望の方は yoshihiko@swlgpc.com まで
www.swlgpc.com • E-mail: ny@swlgpc.com

SW Law Group, P.C. 108 West 39th St., Suite 300, New York, NY 10018

21世紀のニュー・デイール政策

麻生 雍一郎

(ジャーナリスト、読売アメリカ社長・熱海市民大学講師)



プロフィール：1942年東京都出身。早稲田大学第一政経学部政治学科卒、65年読売新聞入社。78年シドニー支局長、87年シカゴ支局長。92-97年読売アメリカ社長。99年読売香港社長。2006年読売新聞社退社、2012年まで法政大学、上智大学兼任講師ほか日刊マニラ新聞支局長、南日本新聞客員論説委員などを兼務。第一回サザンクロス賞(日豪交流ジャーナリズム賞)受賞。著書に「オーストラリア未知未来の大陸」「オーストラリア歴史・地理紀行」など。

「案の定」というか、「やほり」というか、「言わんこっちゃない」という声も聞こえてくる。今月、大統領に就任するドナルド・トランプ氏が日本製鉄によるUSスチールの買収に「全面的に反対する」とSNSに投稿した。日鉄はなぜ、米国鉄鋼産業の象徴ともいえるUSスチール買収計画を2023年の年末に発表したのであるか。

1980年代までバブル景気に沸いていた日本は米国の企業や不動産を次々に買っていた。マンハッタンの五番街やシカゴの「魅惑の1マイル」通りでは口ツクフェラー・センターなど多くのビルが日本企業の所有に変わったが、敢えて買収を控えたビルがある。マンハッタンのエンパイアステートビルやシカゴのシアーズタワーだ。これらは米国の資本主義の繁栄と伝統を象徴するシンボルであり、おカネの力に物言わせて買収することは、取引の原理を超えて、日米関係そのものを悪化させかねないとの判断があった。

日鉄がこうした過去を知らなかったとは思えない。しかも、2023年12月といえば、大統領選が始まる直前だ。なぜ最悪のタイミングでUSスチール買収を公表したのか？「USスチールを本気で再建できるか？」「2兆円もつぎよめば日鉄の屋台骨が揺らぎか

ねない」「米国の国民感情を逆なでする」「全米鉄鋼労組の反発を押し切れるのか？」などさまざまな指摘が、大統領選の論議の対象になることはわかっていた。計画の失敗はほぼ明らかになったが、880億円の違約金や経営陣の責任を問うてはならないだろう。大統領選を振り返ると、メディアの予測は民主党の代表がバイデン氏からハリス氏に変わると「ハリス優位」の記事が多くなり、世論調査では「5ポイントリード」の結果も出た。投票日が迫るにつれ「トランプ氏が追い上げ」に論調が変わったが、最後まで「接戦」を報じたメディアが多かった。日本では開票が始まったから「大接戦か、開票進む(TBS)」「大接戦激戦州(TBS)」「大接戦激戦州(TBS)」「大接戦激戦州(TBS)」など、米国の世論調査などを丸呑みにしたのだろうが結果は接戦州も含めてトランプ氏の勝利、結果が出るまで数日かかるという報道もあつた。1日で決着がついた。

大統領選でも、議会議員選でもハリス氏と民主党の敗北ということになったが、もっと大きな敗北者はメディアだったのかもしれない。もう国民はメディアの予想や世論調査を信用しなくなるだろう。今になってトランプ氏勝利やハリス氏敗北について書いているが、メディア自体がなぜ敗

北したのか、についての徹底的な検証記事を私はまだ目にしていない。選挙戦を通してのトランプ氏の話はシンブルで、わかりやすかった。新聞でいえば、見出しと前文だけで締めてしまうやり方で、本記は省略。どんな場所、何をテーマに話しても「米国を再び偉大に(ムイク・アメリカ・グレイト・アメリカン)」を繰り返して、それを表現する手段は、①米国製造業の復活②移民の制限と不法移民の排除③外交は多国間での同盟より2国間で、の3点に要約できるのではないかと。そしてこの語り口の簡潔さも、有権者の心をつかむ要因になったのではないかと思う。

2国間で外交を行う際のやり方もわかりやすい。一言でいえばDeal(取り引き)だろう。日本のメディアでは、Dealについて外交の伝統と常道から外れた異端、といった論調を見かける。そうだろうか？私には米国の主な大統領の演説などを読み返し、外交上の重要な決断について調べてみた。私の結論は、Deal外交は米国外交の伝統無視でも異端でもなく、逆に米国外交の本質なのではないか、というものだ。

米国は1776年の独立宣言から来年で250年になる。独立宣言からわずか2世紀半という短い期間に世界最強の国を作り上げて

しまったわけだ。米国で初の国勢調査が行われたのは1790年で、その時の人口は392万9214人だったと記録にある。当時の日本の人口(推定)のざつと4分の1だ。国土を構成したのは東海岸の13州で、現在の国土面積は日本の26倍で、世界でもロシア、カナダに次ぐ第3位だ。これだけの国土を拡張できなかったのか。一言でいえば、Dealで実現したのだと私は思う。

米国は1803年に214万4510平方キロのルイジアナをフランスから1500万ドルで購入した。現在の価値で3億4000万ドル(約310億円)。アールカンザス、コロラド、アイオワ、カンザスなど今日の15州にまたがる。ジェファソン大統領はニューオーリンズだけを買ったつもりで後に大統領となるジェームズ・モンローを特使として派遣したが、フランスの統領ナポレオンはルイジアナ領全部を売却すると申し出たのだ。

続いて1819年には500万ドル、現在の価値では1億100万ドル(約151億円)をスペインに払って当時の西フロリダと東フロリダを買った。現在のアラバマ、ルイジアナ、ミシシッピとフロリダ北西部を占める地域だ。1848年にはカリフ

年も前にアラスカ探検に乗り出したが、永住植民者は400人以下にとどまった。植民を進める資金が不足したうえに1853(56)年のクリミア戦争で戦費がかさみ、アラスカ売却を申し出た。米国も1861年から65年まで南北戦争が続く、買収交渉は遅れたが、1867年にアンドリュー・ジョンソン大統領が条約に調印した。

石油や天然ガスなどの鉱物資源、森林資源、水産資源に恵まれた広大な土地を格安のDealで買取ったのだ。ロシアのプーチン大統領はウクライナに向けて射程900キロの中距離弾道ミサイルを撃ち込んでいる。EU各国は射程に入るが、米国の主な州へは届かない。ジョンソン大統領がアラスカをDealで買わず、ロシアの領土のまま今日まで4億8700万ドル(約730億円)で、米国の国土はどうとう太平洋をのぞむ大陸の西海岸まで広がったのだ。

1867年には今日の地政学に大きな影響を与えるビッグパッチェスをして、日本の総面積の4倍、155万3993平方キロのアラスカをロシアから720万ドルで買ったのだ。現在の価値で約1億2500万ドル(約187億円)。ロシアのピョートル大帝はこれより50

2500万ドル、現在の価値で5億100万ドル(約751億円)を払ってセントロイ島、セントジョン島、セントトーマス島などを米国の領土に組み込んだ。初代大統領のワシントンには退任に当たって国民宛てに「告別の辞を書いたが、恒久的の同盟は避け、孤立した立場の長所を選ぶよう勧められている。後のモンロー大統領などにも受け継がれた。同盟を避ける外交はワシントン以来の伝統で、トランプ氏の専断特許ではない。トランプ氏は1期目の大統領を務めていた時、グリーンランドを買いたい」と発言したことがある。保有するデンマークは取り合わなかったが、実業界で長い経験を持つだけに2期目でも同盟には重きをおかない。2国間ででは予想もできないDealが飛び出す可能性がある。ウクライナ戦争もDealで決着させようとするのではないかと。日本も米国外交のやり方を独立宣言の源(みなもと)から研究しておくことが大切だ。

注：米国がDealで買取った領土の当時の価格および現在の価値はニューヨークタイムズの「世界の話題(Spotlight)」を参照しました。また、日本円表記は1USD=115.0円円で換算しました。

外務省が海外安全対策 年末年始のテロに注意

外務省は海外安全ホームページにて、年末年始にかけての欧米でのテロ等に対する注意喚起を行った。クリスマスや年末年始といった祝祭日・イベントに観光施設周辺、イベント会場、ショッピングモール、公共交通機関、宗教関連施設等

懸念される。欧米では近年、警備や監視が手薄で一般市民が多く集まる場所(ソフトラゲット)を標的としたテロが頻発している。特に観光施設周辺、イベント会場、ショッピングモール、公共交通機関、宗教関連施設等

はテロの標的となりやすく、注意が必要となる。常に最新情報の入手に努め、安全確保に十分注意を払うよう海外での安全対策をアドバイスした。

詳細は公式サイト <https://www.anzen.mofa.go.jp> を参照す。

印刷物、セールスプロモーション用品

のことなら何でもお問い合わせください

kkobo kkobo.com • kkobo@me.com

週刊NY生活 出版事業部

あなたの本を作ります。

NY生活プレス社の商業・共同・自費出版

(212)213-6069

山縣歯科医院

日本歯科大学 NY大学歯学部

Ren Yamagata, D.D.S.

The Helmsley Bldg
230 Park Ave., Suite 525, NY, N.Y. 10169
212-867-1188 www.yamagatadental.net

日本語印刷と名入り販促品

のことなら、何でもお任せ下さい。

- 名刺、レターヘッド、封筒、挨拶状、ラベル、プロシユア、メニュー等印刷物全般のデザインと印刷
- Tシャツ/ポロシャツ、マグカップ、ゴルフボール、カレンダー、時計、ペン、ショッピングバッグ等へのロゴ及び会社名の印刷

HONDA GRAPHICS
www.honda-g.com
(201) 461-0700

オンタイム・リムジン

創業1990年、日本人経営の会社です。On-Time Limousine

ミニバン、SUV、13人乗りバン、25~55人乗り大型バスの配車はお任せください。

E-mail: ontimelimo9@gmail.com
Tel: 914-418-4855 岩上まで

www.on-timelimo.com

リバーサイド健診センター

診療時間：月～金曜日 8:30am~5:00pm
土曜日 8:30am~1:00pm

海外旅行保険、Medicare 可

- 一般診療 内科、消化器科、小児科、カイロプラクティック
- 健康診断 (検査終了後の同日コンサルテーション可) 胃・大腸内視鏡、超音波、胃バリウム検査等

Tel (201) 678-1900
401 Hackensack Ave., 5th Floor, Hackensack, NJ 07601 • Fax (201) 678-1920
リバーサイドスクエアモール西隣り、GWブリッジよりRt. 4-West で5分

www.myriverside.net

霞 竜雄 M.D. 原田 義也 DC

梶木敏巳の人生 風のままに

69

日本各地の名産品 メトロポリタン美術館で商談会

もう新しい年になり2025年は日本も米国も活況の年になるのか？年々日本では色んなカルチャーが無くなってきています。それも時代の趨勢の風です。でも時代のままに生きていくしかありません。以前初めてジャパンビレッジに誘われて日本の手作り作家の和物を出しましたが、出展者の大半は売れてこれたんですね。これは日本の色んなものをニューヨークにお届けするのにも私の使命かもしれません。カーネギーホールのカジギズショーは今年実行すれば13回目です。足掛け15年にも及びます。コレがAPANだ！アニメやコスプレなど日本ポップカルチャーは世界

ボブ・ディランの長年の 隠れ家が売り物件に

米シンガーソングライターボブ・ディラン(83歳)がキャリアの絶頂期に家族と隠れ住んだニューヨークの長年の自宅が725万ドルで売りに出されている。ボブ・ディランのかつての住居は5階建てのタウンハウス(東49丁目242番地)で、ハリウッドの王族ブロードウェイの伝説的ミュージシャンなど、有名人が住んでいた歴史を誇る。シャイロット・ソルチンによる開発の一環として1920年代に建てられたこの家は、48丁目と49丁目そして2番街と3番街に挟まれた共有のオアシス、タ



にも定着したように思いいます。これまでニューヨークの方に無料招待でのカジギズショーは私のライフワークになります。今度はその日本の名産品や和物品等を産地直結で販売したいものです。私はあまり物販を手がけることは少なく、プリザーブドフラワーやそれにまつわる資材が多かったです。しかしここ数年私が故郷の佐賀県唐津市に毎月通っている、ニューヨークで特産品の販売をしたい現地の方々が沢山いらっしゃいます。最近知り合った重香織さんが色々紹介してくれました。香織さんは唐津の市役所の斜め前でビジネスホテルの隣に喫茶店を開き、ボリュウムタツ

るプライマリースイートには専用のテラスがあり、壁で囲まれた裏庭は静かな隠れ家となっている。内部は、アーチ型の入り口や木製の床など、オリジナルのディテールがそのまま残されており、エレベーターを含む近代的な最新設備によって補完されている。2005年にディランがこの家を売却後は、不動産グループの手に渡っている。

年明けの花火 火災懸念で中止に

エリック・アダムスNY市長と同市消防局(FDNY)のロバート・タッカー局長、同市公園局のスティーブ・ドノヒュー局長は9日共同で、北東部の干ばつに伴い

す。私は唐津市現職の峰市長とも親しくニューヨークの国連本部で海外NGOが主催する会議に2人で地元SDGsの例をスピーチをした仲です。とは言え私は政治的には全く中立で選挙の応援もすることもありません。しかし30年間もアメリカにいらつしやつたので話は大いに盛り上がりました。政治経験のない浦田氏が、いきなり市長選に出るような唐津市にもそういう風が吹きます。選挙だけは最大限の努力を話して欲しいものです。さて話は変わりますが、今年6月を目安にメトロポリタン美術館のテラスハウス特別室で各地の名産品や作家手作り品や陶芸品の展示と販売を有志を招待して商談会をやりたいとも思っています。第1回目なのでどうなることやらですが、日米で暮らす庶民のひとりとして皆さんが喜ぶものを提供出来れば大いに満足です。また、この紙面でお知らせします。(かじき・としみ/花の街振興財団/IFA理事長)

裸火と花火の使用を一時的に禁することを発表した。同市周辺は9月下旬からほとんど雨が降らない日々が続く、同市環境保護局(DPEP)は11月2日に漏水警報を出した。アダムス市長は「雨が降ってきたが、安全と言っているほど遠く、降水量は未だNY州北部の貯水池十分に補水できていない。花火を楽しんでもらいたいが、火災を防止し安全を守るなければならない。市民には節水の協力をお願いする」と話している。同禁止令で、セントラルパークやプロスペクトパークの2025年の年明けの花火は開催されない。特にプロスペクトパークでは先月、2エーカーが燃える火事が発生した。ドノヒュー

1公園局長は「NY市の花火の開催は毎年恒例だが、前例のない山火は緑地を荒廃しており、NY市を安全に保つためには賢明な決定をしなければならぬ」と声明で伝えている。大晦日のセントラルパークの花火と4マイルの深夜マラソンを運営する非営利団体NYランナイズは「別々の祝祭のイベントを計画している」と伝えている。また、ランドアミープラザでは代わりに31日の午後10時から、プロスペクトパークから飛ばされるドローンが放つ光のショーを開催する。タイムズスクエアとNYセントパウルス教会のイベントも花火技術パイロットが、実施の可否について正式な声明は出していない。

今年こそは昭和百年



栗原祐司の
ミュージアム・フリンク90分と

第504回

あけましておめでとうございます。今年2025年は「昭和百年」にあたります。博物館史的には、「明治百年」にあたる1968(昭和43)年頃、公立博物館の急増で、明治百年や皇政期で、明治百年や皇政期として開館した博物館は数多くあります。例えば、佐賀県立博物館や青森県立郷土館、群馬県立近代美術館、鹿児島県歴史資料センター黎明館等は、明治百年記念事業の一環として企画、決定されたものです。現在も各県にみられる「県民の森」や森林公園なども、明治百年記念事業の一環として整備されたものが多いようです。あまり知られていませんが、国立歴史民俗博物館(千葉県佐倉市)の開館は1982(昭和57)年ですが、もともと総理府(当時)に設置された明治百年記念準備会議において、記念事業の一つとして「歴史民俗博物館の建設」を採択し、閣議に報告、承認されたことが端緒になっています。

謹賀新年

2025年も旅行のことなら Amnetにお任せください

日本行き航空券	Japan Rail Pass
SIM/Wi-Fi・旅行保険	出張・団体旅行
カンクン/カリブ海	ディズニーワールド/クルーズ
国立公園/キャンピングカー	アラスカ オーロラ

2025年の旅行計画は早めが安心! お得!

Amnet 1(800)929-2663 travelwithamnet.com/jal/

★メルマガ・SNSで最新情報配信中!

iii career.com

お仕事をお探しの皆様へ

ダブル・キャンペーン 実施中!

ミステリーギフト贈呈 新規登録	最大\$250贈呈! お友達ご紹介
--------------------	----------------------

詳細・応募方法は、各QRコードからご確認ください。
たくさんのお応募をお待ちしております!

ローカル スクランブル Brooklyn



2024年夏、ダンボ地区にオープンした二風堂グループのビーガン料理店「ippudo V」。明るく広々とした店内には、自然をイメージした落ち着いた居心地の良いスペースが広がっている。

カラフルな3つのソースが用意されていて、カリッとした皮の食感とたっぷりの餡が特徴で肉が入っていないことを感じさせない味。豚骨とを感ぜさせない味。豚骨

絡んで、エノキの天ぷらと豆腐チャーシュー、アボカドから作った香味オイルが風味を引き立てる。醤油ラ

欲をそそる香りを添える。デザートには「酒粕チーズケーキ」もおすすり。

ワンランク上のビーガン料理が集結

「精進(SHOJIN)」(22ドル)は卵不使用のライ麦のストレート麺にグリルトマト、玉ねぎの天ぷら、そしてトリュフオイルが食

1903年創立の寒中水泳クラブ「ポーラ・ベア・クラブ」が主催する、毎年恒例、元旦の寒中水泳大会「Polar Bear Club New Year's Day Plunge」が今年もコニーアイランドのビーチで開催される。毎回、サメや人魚、シロクマなどの衣装をして海に飛び込む多くの参加者とその姿を見る人たちがコニーアイランドは盛り上がる。時間は午前11時から午後1時。参加者には「DDI」と書かれた参加証明書が渡される。要事前登録。参加費は無料だが、要寄付金は公式サイト「https://coneyislandpolarbearclub.com」を参照する。



Brooklynのヤマモトさん 【14】

今回は Brooklyn を舞台にした映画のご紹介! Anora という 2024 年の作品です。最近、Regal というチェーンの映画館での観放題プランに入りまして、ほぼ毎週映画を観に行っています。その中でも心に残ったこの映画、なんと撮影舞台のほとんどが Brooklyn なのです。ロシア系移民の Anora は、ロシア語が話せるという理由で取ったお客さんの男の子に見初められますが、これが大金持ちの息子だったことから彼女の人生は大激変! しかし、世の中そんなに甘くはないのよね〜というお話です。ロシア系の多く住むブライトンビーチやコニーアイランドをメインに繰り広げられる人間ドラマでありながらコメディ色も強く、最後は複雑なメッセージも与えてくれる良作でした。ただ、ちょっとセクシーな映画なので一緒に観る人は慎重に選びましょう!

ヤマモトレミ 89 年生まれ、福岡県出身の漫画家。2017 年に仕事の異動で東京から NY へ移住。日本食スーパーで社員として働きながら趣味で漫画を描いていたら楽しくなってしまう 2021 年に退職、漫画家として本格的に活動を開始。2023 年現在ブルックリン区在住。単行本発売中! (Instagram: @Yamamotoinnyc)



毎年恒例の寒中水泳 コニーアイランドのビーチで

ニューヨーク補習授業校
令和7年2025年度生
生徒募集中

入園入学ご希望の方はお問い合わせください
W校(ウェストチェスター)/L1校(クイーンズ区)
www.jwsny.org Eメール: hoshuko@jwsny.org

BJAFA Brooklyn Japanese American Family Association
ブルックリン日系人家族会

楽しい家族イベントを年間を通して実施しています!
Email: brooklyn@bjafa.org HP: http://bjafa.org
ブルックリン子育て便利帳: http://brooklynbenricho.org

ブルックリン日本語学園
中等部を新設しました
新入生募集中!

Email: nihongogakuen@bjafa.org HP: http://bjafa.org/nihongogakuen/

あおぞらコミュニティは、ブルックリン唯一の日英バイリンガルスクールです。好奇心旺盛で、広い視野を持ち思いやりのある地球市民が集うコミュニティづくりを目指しています。

- プリスクール
- リモートラーニング
- サマーキャンプ

aozoracommunity.org

ブルックリン・サンセットパーク
インダストリーシティ内
Japan VILLAGE

日本食&日本文化を発信する複合施設 イベント開催者・テナント入居者募集中

Kiddleton book-off DAISO Bobinage taro's origami studio

2024年 館内に複数の新店舗がオープン予定!

日本食料品店&フードコート サンライズスマート 日本酒屋 蔵 Kuraichi 居酒屋 わくわく WAKUWAKU

934 3rd Avenue Brooklyn, NY 11232, Industry City Bldg 3&4
Tel: (347) 584-4579 Email: info@japanvillage.com https://japanvillage.com/
マンハッタンから地下鉄 D、N、R線約20分・36 St駅から1ブロック

北米伊藤園 ITO EN
新俳句グランプリ 2025

あなたの新俳句、ご応募お待ちしております!
今年のグランプリは10/31まで開催。毎月第4週目号に掲載される日本語句7句、英語句7句、18歳以下の句7句が年間大賞の候補です。各部門、金賞、銀賞、銅賞受賞者には豪華賞品が送られます。

詳細、応募要項は www.artofhaiku.org をご覧ください!
主催: ニューヨーク生活プレス社 特別協賛: 北米伊藤園

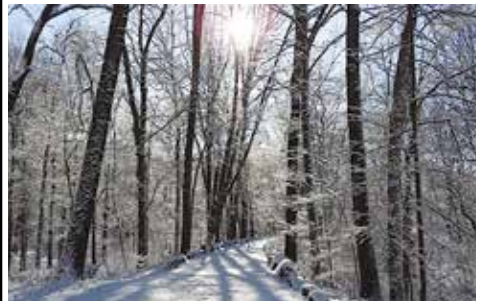
ローカル スクランブル WESTCHESTER & CT

「1年の計は元旦にあり」元旦ハイキング特集

毛利元就の言葉「1年の計は春(新年)にあり、1月の計は朔(ついたち)にあり、1日の計は鶏鳴(鶏が鳴く早朝)にあり」に由来する諺「1年の計は元旦にあり」(中国の明時代に著された「月令広義」を由来とする説もあり)。年の初めの元旦に1年の計画を立てて実行すべし。物事は初めが大事。と言う意味で、毎年元旦になると「よし!今年こそ**をやるぞ!」と誓いを立てる人も多いはず。最近在宅勤務が増え、足腰がめっきり弱った人のために編集部が選ぶ2025年の計は「もっと歩こう!」。ウェストチェスター近郊で開催される元旦ハイキング情報をご紹介します。以下の元旦イベントに参加できなくても、お正月休み中に一度はハイキングに行こう!

■ロックフェラー州立公園保護区

スリーピーホローとホーソンの間に位置するロックフェラー州立公園保護区は元々ロックフェラー家の私邸だった土地で、1983年にNY州に寄贈され自然保護公園となった。馬車道を整備した総計45マイル(約72キロ)のトレイルがあり、歩く人のスケジュールや体調に応じてさまざまなハイキングが楽しめる。元旦ハイキングは午前9時から約2時間、オーデュボン協会のガイドに従い、ハドソン川沿いを1.5マイル歩く。運が良ければ白頭ワシやアカオノスリが見られるかも。対象年齢6歳以上で犬の同伴は不可。参加費無料だが事前登録が必要。集合場所: Rockwood Hall (125 Phelps Way, Pleasantville) *公園のメインゲートや事務所集合ではないので注意。https://parks.ny.gov/PARKS/59



■オラナ州立史跡

ハドソン川沿いの街ハドソンの南にあるオラナは、19世紀半ばに活躍した風景画家フレデリック・エドウィン・チャーチの邸宅を庭園美術館としたもので、1965年に国の歴史建造物に指定されている。ビクトリア朝、ペルシャ、ムーア様式が混在した建物は非常にユニークで、内装はチャーチ存命中とほぼ同じままに保存されている。元旦ハイキングは午前10時と午後1時の2回開催。どちらもオラナの庭園を1時間ほど歩く。集合場所のワゴンハウス教育センターではコーヒー、ホットチョコレートなど温かい飲み物とスケッチ用品が用意されている。年齢制限無し、犬連れOK(要リード)。参加費無料だが事前登録が必要。Olana State Historic Site (5720 NY-9G, Hudson) https://education@olana.org/

■フランクリン・D・ルーズベルト州立公園

ヨークタウンハイツ北部にあるルーズベルト州立公園はモハンシック湖とクロム池を中心に960エーカーの広さがあり、ボート遊び、釣り、サイクリング、ディスクゴルフ、アイススケート、クロスカントリーのコースなどを備える。1923年には公園敷地内で2万本以上の松、トウヒ、常緑樹を育て、他のウェストチェスター公園に移植した。元旦ハイキングは知識豊富なガイドによる案内の下、2マイルほどを歩く。年齢制限無し、犬連れOK(要リード)。参加費無料、事前登録不要。集合場所はプールの北端の駐車場。https://parks.ny.gov/parks/franklinroosevelt/details.aspx

■ウォークウェイ・オン・ザ・ハドソン

ポキプシー北部のハドソン川にかかる歩行者専用歩道橋を歩く元旦ハイキングは今年で14回目を迎える。川面65メートルから望むハドソン渓谷の素晴らしい眺めを楽しもう。ハイキングには片道4分の3マイルの短いルートと、環状約3マイルの長いルートがある。年齢制限無し、犬連れOK(要リード)。参加費無料、事前登録不要。ポキプシー側入り口61 Parker Ave.



Poughkeepsie、ハイランド側入り口87 Haviland Rd. Highland、ベビーカーや車椅子利用者は83 N. Water St. Poughkeepsieのエレベーター付き入り口から。https://walkway.org/

■オールドクロトン・アクアダクト州立史跡

爆発的に人口が増えたニューヨーク市に飲料水を供給するためにウェストチェスターのクロトン川とマンハッタンの貯水池を結ぶ水路(アクアダクト)を建設し、1842年に完成した。その跡地を整備したのがオールドクロトン・トレイルで、元旦ハイキングはクロトン・ゴージ公園の駐車場を午後1時に出発してアクアダクトに沿って北へ進み、ダムの上を目指し(約2マイル)。引率リーダーがアクアダクトの歴史とダムの特徴について説明してくれる。年齢制限無し、犬連れOK(要リード)。参加費無料だが事前登録が必要。Croton Gorge Park (451 Yorktown Rd. Croton-On-Hudson) https://aqueduct.org/event/?id=264



■リトル・ストーン・ポイント

ハドソン川東側の街コールドスプリング北にあるトレイルを歩く元旦ハイキング。午前11時から無料のホットココア、コーヒー、スナックと音楽、焚き火が用意される。近隣在住の周辺のナチュラリストがガイドする片道約1マイルのハイキングと、近くの歴史的なコーニッシュ・エステートを訪れる往復3マイルの2コースがあり、どちらも11時30分出発。年齢制限無し、犬連れOK(要リード)。参加費無料、事前登録不要。集合場所はLittle Stony Point Volunteer Center (3011 NY-9D, Cold Spring)。https://parks.ny.gov/events/event.aspx?e=9-41814.0



■タコニック州立公園 - コパケ滝

ホワイトプレインズから北へ車で2時間弱、タコニック山脈に沿った公園には初心者向けから上級者向けまで様々な距離・形状のトレイルが整備されている。元旦ハイキングは公園事務所からバッシュ・ビッシュ滝まで、ガイド付き4マイルの往復ハイキング。ハイキングから戻ると、暖かい焚き火とホットチョコレートが待っている。編み上げのハイキングシューズ着用のこと。年齢制限無し、行儀の良い犬の参加OK(要リード)。雨・雪が降っても決行。参加費無料だが事前登録推奨。Taconic State Park-Copake Falls (253 Rt. 344, Copake Falls) https://parks.ny.gov/parks/83/details.aspx

Overseas Japanese Family Dental P.L.L.C.
海外邦人歯科クリニック
小児歯科ならお任せください 各種歯科保険取扱
虫歯予防のための定期的な検診とクリーニング
スクールフォームの記入
board certified pediatric dentist
日本語で受診可能
1600 Harrison Ave. Suite 105, Mamaroneck, NY 10543
Tel: (914) 698-3800 www.ojfd.com

日本語による音楽教室
Westchester Music Studio
ウエストチェスター地区にて日本語によるバイオリン、ピアノ、幼児クラスを開設
個人レッスン
親子童謡クラス
発表会・弦楽アンサンブル
無料トライアルレッスン随時受付中!
教室住所 194 Harrison Ave, Harrison, NY 10528
www.artxuest.com

こどものくに幼稚園
♪夢をのせていま世界へ♪
45年の実績
異文化に暮らす幼児の健全な発育に欠かせない母国語の重要性は、意外と知られていないのが現状です。本園は心、知、体そして社会性をバランス良く発達させるために理想的な保育環境を追求して45年の実績を誇ります。研究を重ねたプログラムと献身的な教師陣が、世界にはばたく日本人を育てお手伝いをします。子どもたちの目の輝きが違います。ぜひ一度ご見学下さい。
途中入園についてのお問い合わせ、また園見学ご希望の場合は園にご連絡ください。
252 Soundview Avenue
White Plains, NY 10606
E-mail: kk@kodomonny.org
資料請求先: Tel: 914-949-0067 Fax: 914-949-0247
URL: www.kodomonny.org

ニューヨーク補習授業校
令和7年2025年度生
生徒募集中
入園入学ご希望の方はお問い合わせください
W校(ウエストチェスター) / LI校(クイーンズ区)
www.jwsny.org Eメール: hoshuko@jwsny.org

はじめ
HAJIME
Japanese Restaurant
267 Halstead Ave.
Harrison, NY 10528
Tel: 914-777-1543
Tel: 914-777-1642

和歌山ラーメン & カレー
謹んで新年のお慶びを申し上げます。
スタッフ一同
ご来店を心よりお待ちしております。
謹賀新年
和風ゆず塩ラーメン
紀州屋 KISHUYA
RAMEN NOODLE BAR
163 S Central Park Ave, Hartsdale, NY
TEL: 914-949-0600 online order: kishuya.com



ニューヨーク共同貿易 日本食・酒・厨房機器の総合卸商社 EST. 1926



- HAPPY NEW YEAR 2025 -

謹賀新年

旧年中に賜りました一方ならぬご厚情に深謝し、
皆様のご健康とご繁栄を心からお祈り申し上げます。
本年も何卒宜しくお願い申し上げます。

ニューヨーク共同貿易社員一同
令和七年 元旦

— レストランシェフ・皆様のためのプロフェッショナルストア —

MTC KITCHEN マンハッタンストア

ミッドタウンのマンハッタンストアでは、約300種類の包丁を始め、砥石、キッチン道具、陶器、磁器、漆器、ガラス食器などを多数取り揃えております。シェフの皆様だけでなく、一般の方々もお気軽に買い物ができ、日本の調理器具や食器を身近に手に入れられるストアです。経験と知識豊かなスタッフが、お客様の用途に合った商品をお探しいたします。お近くの際は是非一度お立ち寄りください。



MIDTOWN EAST

グランドセントラル駅から徒歩4分!

711 3rd Ave. New York, NY 10017
(45丁目、2&3番街の間)

平日 9am~6pm (定休日: 土・日・祝日)

Phone: 212-661-3333

便利で早いネットショッピングは

MTC KITCHEN.com



MTC SAKE

— 日本全国の美味しい日本酒をアメリカで! —

共同貿易は日本酒のプロが厳選した日本全国の銘柄を取り揃えております。
アメリカ全域の飲食店や小売店でお見かけの際は是非、ご賞味ください。



300種類以上の日本酒、焼酎、ビールのポートフォリオや、お買い求めができる小売店の情報は弊社のお酒サイトmtcsake.comをご覧ください。お酒の豆知識などの情報も掲載しております。

MTCSAKE.com

